VIADRUS

Teplo pro váš domov
od roku 1888

HERCULES E68

Návod k obsluze a instalaci

CZ_2019_23

5735002047000

27983

Obsah

str.

1 Použití a přednosti kotle ... 3
2 Technické parametry kotle HERCULES E68 ... 3
3 Popis ... 5
3.1 Konstrukce kotle ... 5
3.2 Regulační a zabezpečovací prvky ... 5
3.3 Zařízení pro odvádění přebytečného tepla ... 6
3.4 Zařízení pro odvod tepla – akumulační nádrže ... 8
4 Umístění a instalace ... 8
4.1 Předpisy a směrnice ... 8
4.2 Možnosti umístění ... 9
5 Dodávka a montáž ... 11
5.1 Dodávka a příslušenství ... 11
5.2 Postup montáže ... 12
5.2.1 Instalace kotlového tělesa ... 12
5.2.1.1 Instalace kotlového tělesa – dvoucestný bezpečnostní ventil DBV 1 - 02 ... 12
5.2.1.2 Umístění sestavy tvarovek, trysky terciálního vzduchu a šikmého roštu pro kotle velikosti 6 až 9 článků (obr. č. 16) ... 13
5.2.1.3 Umístění sestavy tvarovek, trysky terciálního vzduchu a šikmého roštu pro kotle velikosti 5 článků (obr. č. 19) ... 14
5.2.2 Montáž plášťů a elektroinstalace ... 15
5.2.3 Nastavení řídící jednotky kotle ... 17
5.2.3.1 Nastavení výkonu kotle ... 17
5.2.3.2 Provést zbývající nastavení dle typu topného systému a kotle. ... 17
5.2.4 Hydraulické schéma kotle ... 18
5.2.5 Elektrické schéma zapojení ... 19
5.2.6 Montáž čistícího nářadí ... 21
5.2.7 Naplnění otopné soustavy vodou ... 21
6 Uvedení do provozu – pokyny pro smluvní servisní organizaci ... 22
6.1 Kontrolní činnost před spuštěním ... 22
6.2 Uvedení kotle do provozu ... 22
7 Obsluha kotle uživatelem ... 22
7.1 Zátop ... 23
7.2 Provoz ... 24
8 Údržba ... 24
9 DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ ... 25
10 Pokyny k likvidaci výrobku po jeho lhůtě životnosti ... 25
11 Záruka a odpovědnost za vady ... 26
12 Doporučený postup montáže a uvedení do provozu (Instrukce pro montážní firmy) ... 26
13 Doporučený způsob izolování kouřovodu pro zvýšení teploty spalin v komíně. ... 27
14 Nesprávné způsoby napojení kotle do komína ... 28
15 Informační list kotle ... 29
16 Informace na výrobním štítku ... 34

Vážený zákazníku,
*děkujeme Vám za zakoupení univerzálního kotle **HERCULES E68** a tím za projevenou důvěru k firmě VIADRUS a.s.*
Abyste si hned od počátku navykli na správné zacházení s Vaším novým kotlem, přečtěte si nejdřív tento návod k jeho používání, zvláště kap. č. 7. – Obsluha kotle uživatelem, kap. č. 8 – Údržba a kap. č.9 - Důležitá upozornění. Prosíme Vás o dodržování dále uvedených informací, čímž bude zajištěn dlouholetý bezporuchový provoz kotle k Vaší i naší spokojenosti.

Kotel **HERCULES E68** je litinový článkový zplyňovací kotel určený pro spalování dřeva.

Spalování jiných látek (např. plastů) je nepřípustné.

1 Použití a přednosti kotle

Kotel **HERCULES E68** vyhovuje požadavkům na vytápění rodinných domků, obchodů, apod.
Kotel je vyráběn jako teplovodní nuceným oběhem topné vody a pracovním přetlakem do 400 kPa (4 bar). Před expedicí je odzkoušen na těsnost zkušebním přetlakem 800 kPa (8 bar). Řízení kotle **HERCULES E68** je řešeno pomocí automatické regulace.

Přednosti kotle:

1. Ekologický provoz
2. Vysoká účinnost kotle
3. Nízká spotřeba paliva
4. Vysoká životnost litinového výměníku a všech ostatních dílů díky kvalitě použitých materiálů.
5. Dlouhodobě ověřená konstrukce.
6. Propracovaná výrobní technologie na automatických formovacích linkách se stálou a ověřenou kvalitou výrobního procesu (ISO 9001, ISO 14 001).
7. Jednoduchá obsluha a údržba.
8. Možnost ohřevu TV
9. Možnost řízení jednoho topného okruhu
10. Spolupráce s akumulační nádrží

2 Technické parametry kotle HERCULES E68

Tab. č. 1 Rozměry a technické parametry kotle

Velikost kotle - počet článků		**5**	**6**	**7**	**8**	**9**
Objem spalovací komory	dm^3	32	32	45	59	73
Obsah vody	l	40,5	46,5	52,5	58,5	64,5
Hmotnost	kg	348	413	458	503	549
Hloubka spalovací komory	mm	255	255	365	475	585
Průměr kouřového hrdla Ø D	mm	160	160	160	160	160
Rozměry kotle: – výška x šířka	mm	1160x683	1160x683	1160x683	1160x683	1160x683
– hloubka L	mm	1070	1180	1290	1400	1510
Rozměry plnícího otvoru	mm	310 x 236	310 x 236	310 x 236	310 x 236	310 x 236
Maximální provozní přetlak vody	kPa (bar)	400 (4)	400 (4)	400 (4)	400 (4)	400 (4)
Minimální provozní přetlak vody	kPa (bar)	50 (0,5)	50 (0,5)	50 (0,5)	50 (0,5)	50 (0,5)
Zkušební přetlak vody	kPa (bar)	800 (8)	800 (8)	800 (8)	800 (8)	800 (8)
Hydraulická ztráta	mbar	viz. obr. č. 1	viz. obr. č. 1	viz. obr. č. 1	viz. obr. č. 1	viz. obr. č. 1
Minimální teplota vstupní vody	°C	50	50	50	50	50
Doporučená provozní teplota topné vody	°C	60 – 80	60 – 80	60 – 80	60 – 80	60 – 80
Hladina hluku	dB	< 65	< 65	< 65	< 65	< 65
Přípojky kotle: – topná voda		2“	2“	2“	2“	2“
– vratná voda		2“	2“	2“	2“	2“
Teplota chladicí vody pro zařízení pro odvádění přebytečného tepla	°C	5 – 20	5 – 20	5 – 20	5 – 20	5 – 20
Přetlak chladicí vody pro zařízení pro odvádění přebytečného tepla	kPa (bar)	200–600 (2-6)	200–600 (2-6)	200–600 (2-6)	200–600 (2-6)	200–600 (2-6)
Elektrické napětí		1/N/PE 230 V AC 50 Hz, TN-S				
Elektrický příkon při jmenovitém výkonu	W	11	15	13	21	34
Elektrický příkon v pohotovostním stavu	W	4				
Elektrické krytí		IP 40				

Tab. č. 2 Technické parametry HERCULES E68 - palivo dřevo - třída A
vlhkost paliva max. 20 % výhřevnost: 14 – 18 MJ. kg^{-1}

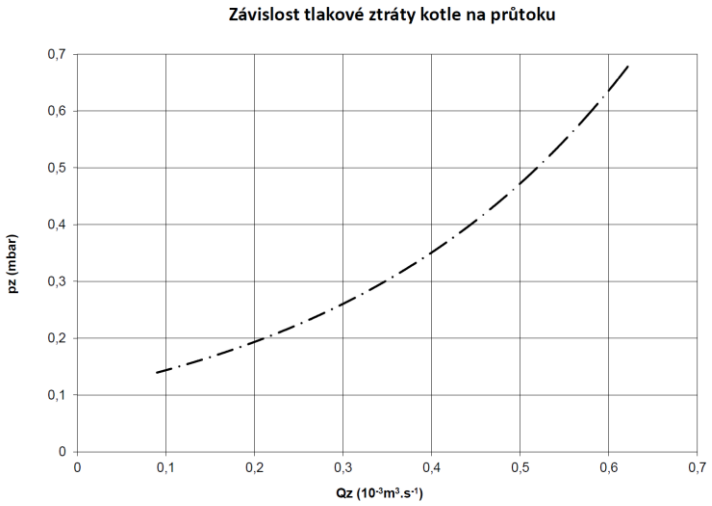
Velikost kotle - počet článků		**5**	**6**	**7**	**8**	**9**
Třída kotle dle EN 303 – 5	-	5	5	5	5	5
Jmenovitý výkon	kW	15	18	23	27	34
Spotřeba paliva	kg/h	3,7	4,3	5,3	6,9	8,5
Max. hmotnost paliva v plnící komoře	kg	13	13	18	22	25
Teplota spalin při jmenovitém výkonu	°C	140-180	140-180	140-180	140-180	140-180
Hmotnostní průtok spalin při jmenovitém výkonu	kg/s	0,011	0,014	0,017	0,019	0,026
Komínový tah	mbar	0,18	0,16	0,18	0,20	0,20
Doba hoření	h	min. 2	min. 2	min. 2	min. 2	min. 2
Účinnost	%	88,3	88,3	89,1	88,5	89,0
Třída energetické účinnosti		A+	A+	A+	A+	A+
Index energetické účinnosti		114	114	114	113	114
Sezonní energetická účinnost	%	77	77	78	77	77

Tab. č. 3 **Doporučené rozměry dřevěných špalků**

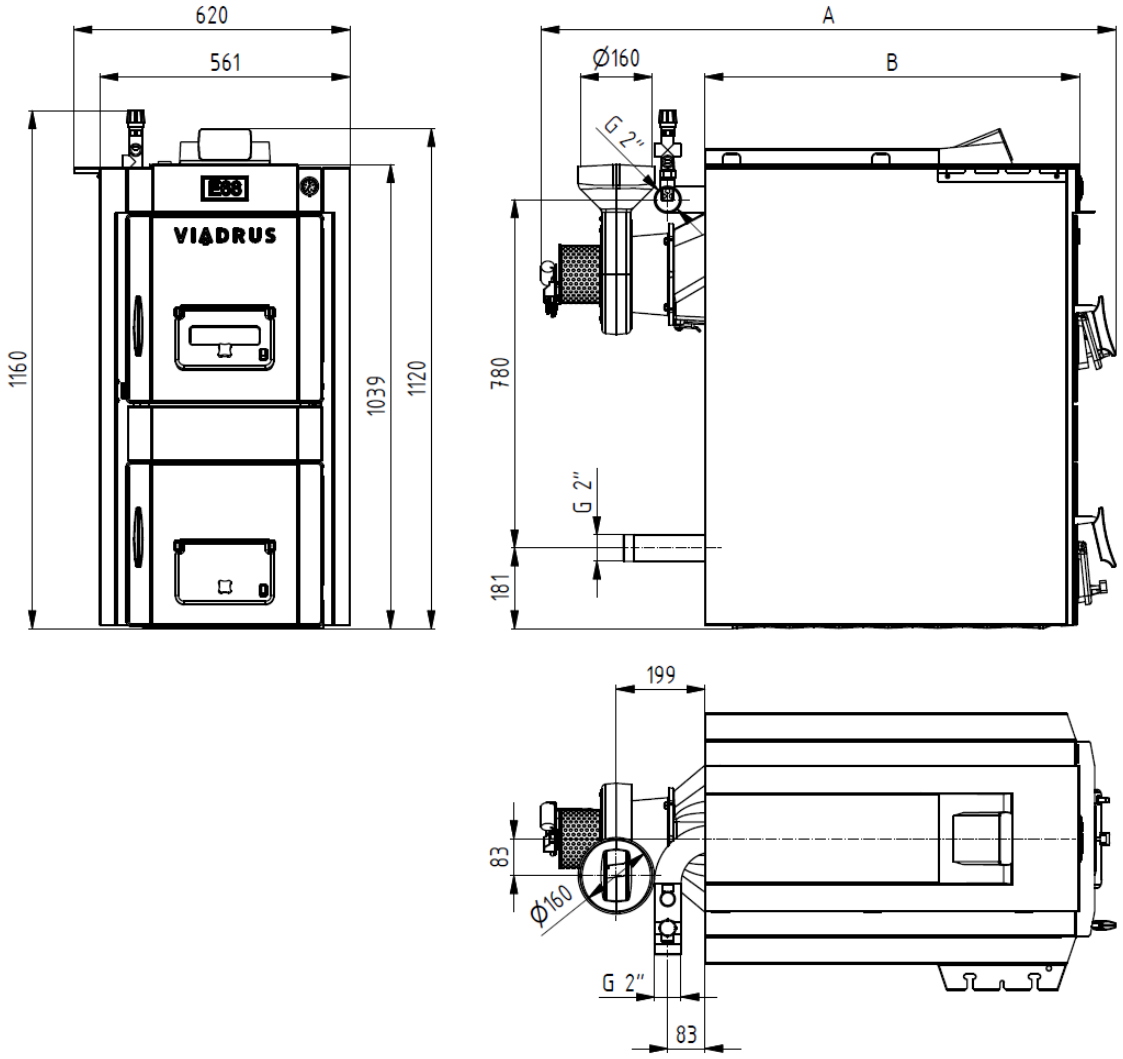
Průměr špalků	mm	Ø 40 až 120
Délka špalků	mm	350

Kotel je provozován při podtlaku na výstupu spalin.

Kotel pracuje při podmínkách bez kondenzace.



Obr. č. 1 **Hydraulická ztráta kotlového tělesa**



Velikost kotle - počet článků	-	5	6	7	8	9
Délka A	mm	1070	1180	1290	1400	1510
Délka B	mm	620	730	840	950	1060

Obr. č. 2 **Hlavní rozměry kotle HERCULES E68**

3 Popis

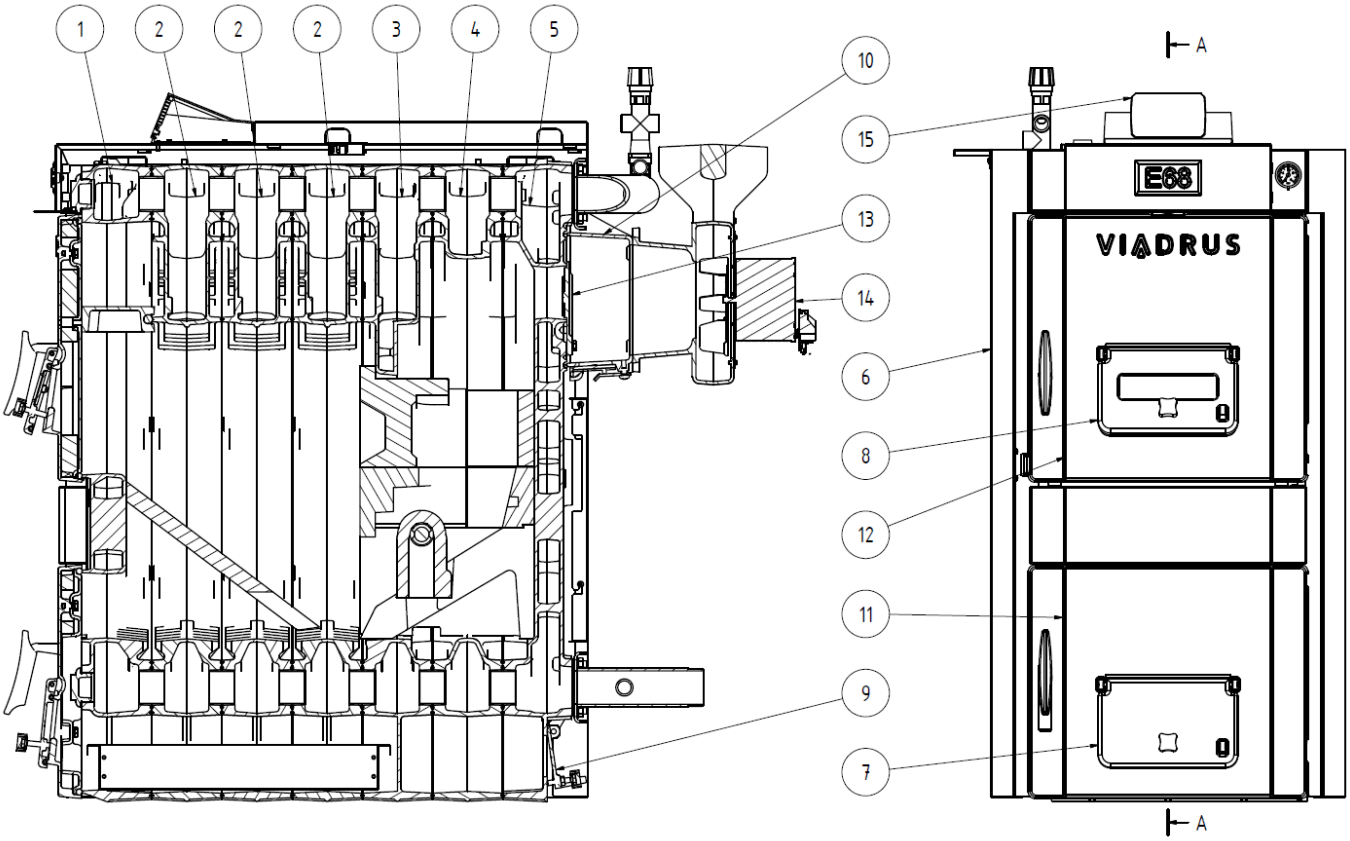
3.1 Konstrukce kotle

Hlavní částí kotle je litinové článkové kotlové těleso vyrobené z šedé litiny dle ČSN EN 1561, EN-GJL-150.

Tlakové části kotle odpovídají požadavkům na pevnost dle ČSN EN 303-5.

Kotlové těleso je sestaveno z článků pomocí nalisovaných kotlových vsuvek o průměru 56 mm a zajištěno kotevními šrouby. Články vytvářejí násypnou šachtu, spalovací a popelníkový prostor, vodní prostor a konvekční část kotle. Vstup a výstup topné vody je situován v zadní části kotle.

Zadní článek kotle má v horní části kouřový nástavec a přírubu topné vody, v dolní části přírubu vratné vody. K přednímu článku jsou připevněna přikládací a popelníková dvířka. Do plnícího prostoru je umístěn šikmý rošt. Celé kotlové těleso je izolováno zdravotně nezávadnou minerální izolací, která snižuje ztráty sdílením tepla do okolí. Ocelový plášť je barevně upraven kvalitním komaxitovým nástřikem.

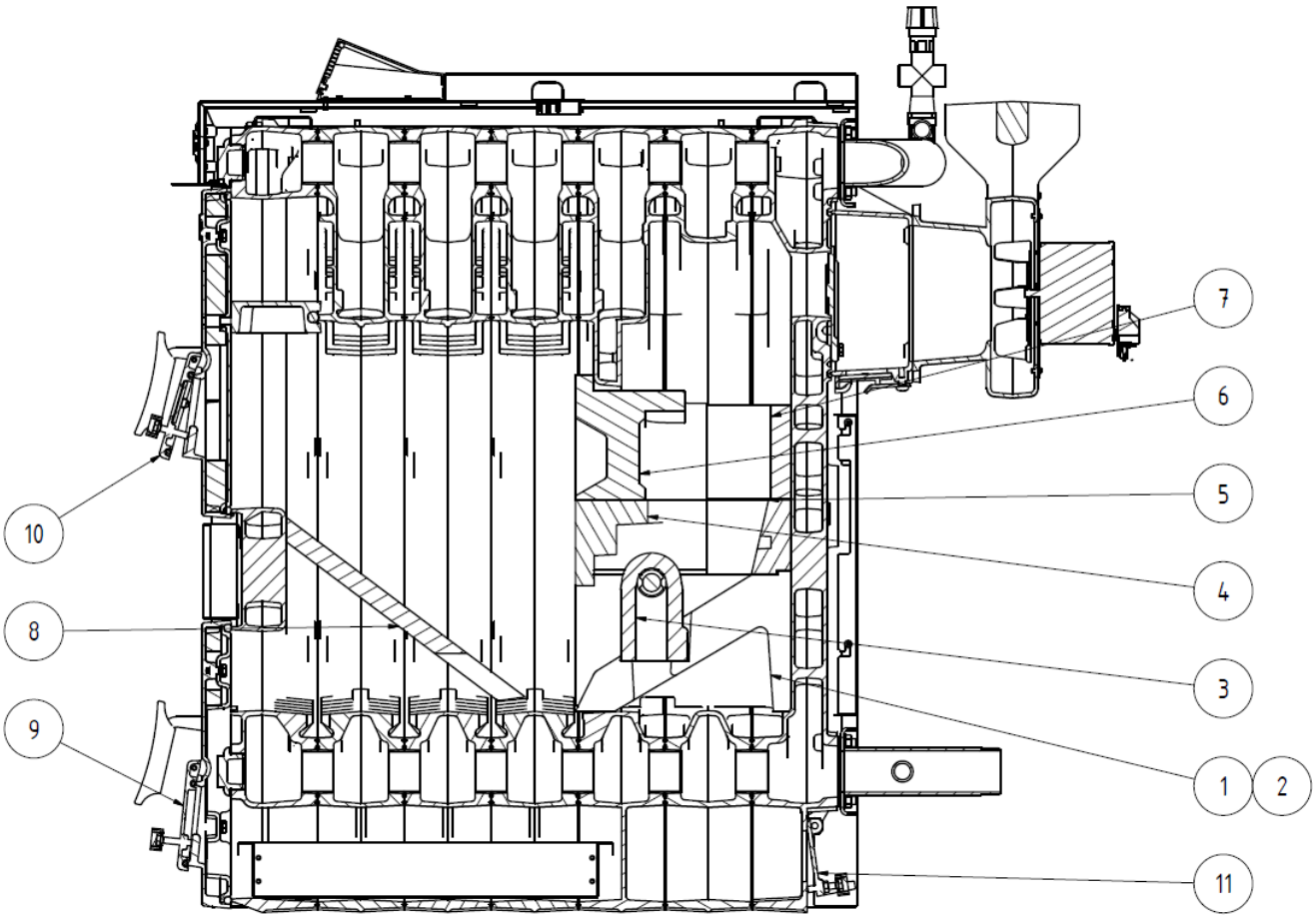


1. Přední článek
2. Střední článek
3. Přední článek spalovací komory
4. Střední článek spalovací komory
5. Zadní článek spalovací komory
6. Plášť
7. Dusivka popelníkových dvířek
8. Dusivka přikládacích dvířek
9. Zadní dusivka
10. Kouřový nástavec
11. Popelníková dvířka
12. Přikládací dvířka
13. Záslepka
14. Ventilátor
15. Ovládací skříň

Obr. č. 3 Hlavní části kotle HERCULES E68

3.2 Regulační a zabezpečovací prvky

Dusivka přikládacích dvířek reguluje přívod primárního spalovacího vzduchu nad palivo. Je ovládána ručně stavěcím šroubem dusivky.(viz obr.č.3 pozice 8) Dusivka popelníkových dvířek reguluje přívod sekundárního spalovacího vzduchu pod rošt kotle. Je ovládána ručně stavěcím šroubem dusivky. (viz obr.č.3 pozice 7)
Pro přívod terciálního vzduchu slouží dusivka ve spodní zadní části kotle. Ovládá se regulačním šroubem. (viz obr.č.3 pozice 9)
Pro zjišťování tlaku vody v otopném systému slouží momanometr. Jímka čidla momanometru je umístěna v horní části předního kotlového článku.
Řídící jednotka VERA BORD 360 – zpracovává údaje z čidel teploty výstupní vody kotle (ÚT), teploty teplé vody zásobníku (TV) a teploty spalin. Dle údajů tímto dochází k ovládání modulačního odtahového ventilátoru, čerpadla ÚT (ústředního topení) a čerpadla TV (teplé vody).Otopnou soustavu je nutno důkladně propláchnout, aby došlo k vyplavení všech nečistot.
Koncový spínač přikládacích dvířek – zapne při každém otevření přikládacích dvířek (rozepnutí koncového spínače) odtahový ventilátor na max. výkon a tím se zabraňuje úniku kouřových zplodin do prostoru umístění kotle. Po zavření přikládacích dvířek (sepnutí koncového spínače) se výkon ventilátoru vrátí do automatického režimu.
Zařízení pro odvádění přebytečného tepla viz kapitola 3.3

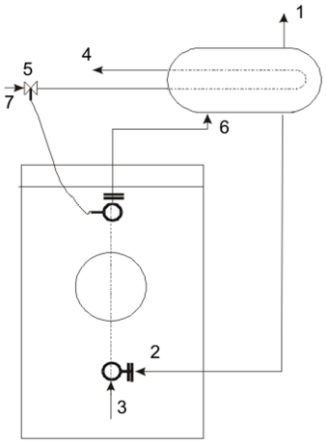


1. Tvarovka spodní levá
2. Tvarovka spodní pravá
3. Tryska přívodu terciálního vzduchu
4. Tvarovka střední přední
5. Tvarovka střední zadní
6. Tvarovka horní přední
7. Tvarovka horní zadní
8. Rošt šikmý
9. Dusivka sekundárního vzduchu
10. Dusivka primárního vzduchu
11. Dusivka terciálního vzduchu

Obr. č. 4 Sestava kotle HERCULES E68

3.3 Zařízení pro odvádění přebytečného tepla

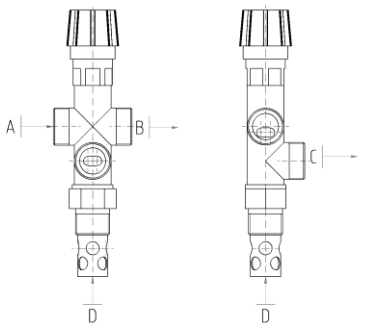
Dochlazovací smyčka nebo dvoucestný bezpečnostní ventil DBV 1 - 02 slouží k odvádění přebytečného tepla v případě, že dojde k překročení teploty vody v kotli přes 95 °C. Dochlazovací smyčka je napojena na příruby kotle dle obr. č. 5, dvoucestný bezpečnostní ventil dle obr. č. 7).
V případě přehřátí kotle (teplota výstupní vody je větší než 95 °C) dojde k sepnutí termostatického ventilu a přebytečné teplo je odváděno dochlazovací smyčkou.



1. Výstup topné vody do systému 2”
2. Vstup vratné vody z dochlazovací smyčky 1 1/2 “
3. Vstup vratné vody do kotle ze systému 2”
4. Výstup chladící vody
5. Termostatický ventil TS 130 (STS 20)
6. Výstup topné vody z kotle 2 “
7. Vstup chladící vody

Obr. č. 5 Hydraulické schéma připojení dochlazovací smyčky

V případě, že je systém vybaven dvoucestným bezpečnostním ventilem DBV 1 - 02 a dojde k přehřátí kotle (teplota výstupní vody je větší než 95 °C), vytvoří dvoucestný bezpečnostní ventil okruh studené vody, a to až do doby, dokud teplota neklesne pod limitní teplotu. V tomto okamžiku se současně uzavře vypouštěcí chladicí zařízení a přívod studené vody, která je dopouštěna do systému.



A – vstup studené vody
B – výstup do kotle
C – výstup do odpadu
D – vstup z kotle

Obr. č. 6 Dvoucestný bezpečnostní ventil DBV 1 - 02

Na systém je nutno nainstalovat pojistný ventil o max. přetlaku 400 kPa (4 bar), jehož dimenze musí odpovídat jmenovitému výkonu kotle. Pojistný ventil musí být umístěn bezprostředně za kotlem. Mezi pojistným ventilem a kotlem nesmí být umístěn uzavírací ventil. V případě dalších dotazů se prosím obraťte na naše smluvní montážní firmy a servisní organizace.

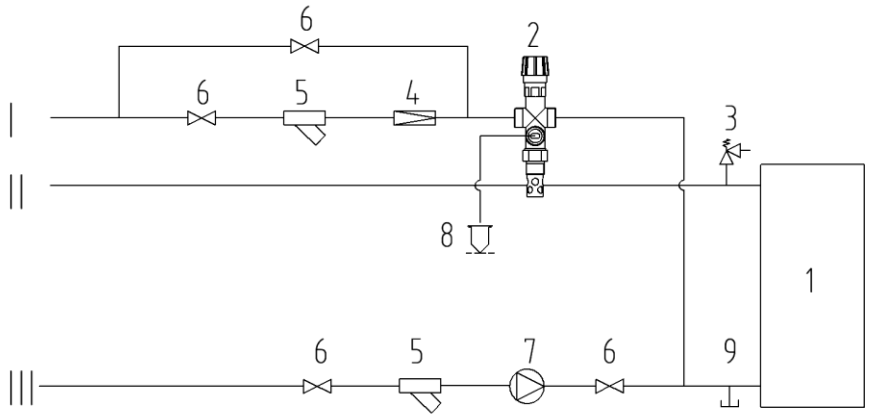
Technické údaje dvoucestného bezpečnostního ventilu DBV 1 – 02 (od fa Regulus)

Otevírací teplota (limitní):	100 °C (+0° - 5 °C)
Maximální teplota:	120 °C
Maximální tlak na straně kotle:	400 kPa (4 bar)
Maximální tlak na straně vody:	600 kPa (6 bar)
Nominální průtok při △p 100 kPa (1 bar):	1,9 m^3/h

Použití

Dvoucestný bezpečnostní ventil DBV 1 – 02 je určen k ochraně kotlů ústředního vytápění proti přehřátí. V tělese ventilu je vypouštěcí a dopouštěcí ventil ovládaný termostatickým členem. Při dosažení limitní teploty se současně otevírá vypouštěcí a dopouštěcí ventil, to znamená, že do kotle proudí studená voda a zároveň se odpouští horká voda z kotle. Při poklesu teploty pod limitní se současně uzavře vypouštěcí a dopouštěcí ventil.

POZOR! Nenahrazuje pojistný ventil.
V případě zareagování dvoucestného bezpečnostního zařízení, kdy může dojít k dopuštění vody, která neodpovídá ČSN 077401, je nutno upravit vodu v systému tak, aby této normě opět odpovídala.



1. Kotel
2. Dvoucestný bezpečnostní ventil DBV 1 – 02
3. Pojistný ventil
4. Redukční ventil
5. Filtr
6. Kulový kohout
7. Čerpadlo
8. Odvod přebytečného tepla
9. Vypouštěcí ventil

I – Vstup studené vody
II – Výstup topné vody
III – Vstup vratné vody

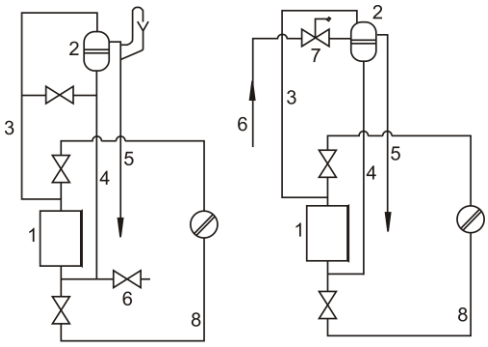
Obr. č. 7 Doporučené schéma zapojení dvoucestného bezpečnostního ventilu DBV 1 - 02

Instalace

Instalaci smí provádět pouze odborně způsobilá osoba. Pro správnou funkci termostatického dvoucestného bezpečnostního ventilu je nutné dodržet předepsané podmínky pro jeho instalaci a respektovat označení směrů průtoku vyznačených na těle ventilu. Bezpečnostní ventil se vždy montuje do výstupního potrubí kotle nebo přímo na kotel v místě jeho horní části, kde ohřátá voda opouští kotel a je dopravována do topného systému. Při instalaci ventilu je nutné zkontrolovat, zda použití 3/4“ nátrubku, který může být jak v potrubí, tak na kotli, zajistí po instalaci ventilu úplné ponoření termostatického členu ventilu. Po namontování do nátrubku se v místě „C“ (obr. č. 6) připojí odpadní potrubí, ve kterém bude do odpadu odtékat horká voda z kotle. V místě „A“ (obr. č. 6) se připojí (dle obr. č. 7) přívod chladicí vody, která po uvedení ventilu do provozu zajistí ochlazení kotle. Na přívodu chladicí vody musí být namontován filtr pro zachycení mechanických nečistot. V místě „B“ (obr. č. 6) se připojí potrubí, které se dle obr. č. 7 zavede do zpátečky topného systému v blízkosti kotle.

Pravidelná údržba

1x za rok otočit hlavou bezpečnostního ventilu, aby se odstranily případné nečistoty v něm usazené. Vyčistit filtr na vstupu chladicí vody.
V případě použití otevřené expanzní nádoby není nutné zabezpečovací zařízení proti přetopení.
Každý zdroj tepla v otevřené tepelné soustavě musí být spojen s otevřenou expanzní nádobou, která je v nejvyšším bodě tepelné soustavy. Expanzní nádoby musí být dimenzovány tak, aby mohly pojmout změny objemu vody, které vznikly ohřevem a ochlazením.
Otevřené expanzní nádoby musí být vybaveny neuzavíratelnými odvzdušňovacími a přepadovými potrubími. Přepadové potrubí musí být navrženo tak, aby odvedlo bezpečně nejvyšší průtočné množství vstupující do soustavy. Toho je možné dosáhnout dimenzováním přepadového potrubí o jeden DN vyšší něž má plnící potrubí. Expanzní nádoby a jejich přípojná potrubí musí být projektována a umístěna tak, aby bylo spolehlivě zamezeno jejich zamrzání.



1. Zdroj tepla
2. Expanzní nádoba
3. Pojistné potrubí
4. Expanzní potrubí
5. Přepadové potrubí
6. Plnící potrubí
7. Omezovač hladiny vody
8. Zpětné potrubí

Obr. č. 8 Příklady zapojení otevřených expanzních nádob

3.4 Zařízení pro odvod tepla – akumulační nádrže

Kotel řady HERCULES E68 splňuje dle EN – 305 podmínky emisní třídy 5. Tuto třídu splňuje při provozu na jmenovitý výkon.
Jestliže jmenovitý výkon je vyšší než okamžitý požadavek objektu na teplo, je nutné odvést přebytečné teplo do akumulační nádrže.
Je-li nádrž plně nabitá, je nutné kotel odstavit a vytápět teplem z akumulační nádrže. Po vyčerpání tepla v nádrži kotel znovu uvedeme do provozu. Akumulační nádrž umožňuje zajistit tepelný komfort a zároveň kvalitní provoz kotle.

Výpočet nejmenšího objemu zásobníkového výměníku,

$$V_{sp} = 15T_b \times Q_N (1-0,3 \times (Q_H/Q_{min}))$$

kde:

V_{sp}	objem akumulační nádrže v l	Q_H	tepelné zatížení budov v kW
Q_N	jmenovitý tepelný výkon v kW	Q_{min}	nejmenší tepelný výkon v kW
T_b	doba hoření v h		

Rozměry akumulační nádrže musí být stanoveny podle výkonu kotle a použitého paliva. Nutno počítat s největším vypočteným objemem, přičemž **minimální použitý objem akumulační nádrže musí být 300 l.**

Hydraulická schémata zapojení kotlů s akumulační nádrží jsou k dispozici v projekčních podkladech Viadrus,
na http://www.viadrus.cz/projekcni-podklady-76.html.

4 Umístění a instalace

4.1 Předpisy a směrnice

Kotel na pevná paliva smí instalovat podnik s platným oprávněním provádět jeho instalaci a údržbu. Na instalaci musí být zpracován projekt dle platných předpisů. Před instalací kotle na starší otopný systém musí instalační fy provést propláchnutí (vyčištění) celého systému. **Otopný systém musí být napuštěn vodou, která splňuje požadavky ČSN 07 7401 a zejména její tvrdost nesmí přesáhnout požadované parametry.**

Tab. č. 4

Doporučené hodnoty		
Tvrdost	mmol/l	1
Ca^{2+}	mmol/l	0,3
koncentrace celkového Fe + Mn	mg/l	(0,3)*

*) doporučená hodnota

POZOR!!! Výrobce nedoporučuje použití nemrznoucí směsi.

V případě zareagování dvoucestného bezpečnostního zařízení, kdy může dojít k dopuštění vody, která neodpovídá ČSN 077401, je nutno upravit vodu v systému tak, aby této normě opět odpovídala.

a) k otopné soustavě

ČSN 06 0310	Tepelné soustavy v budovách – Projektování a montáž.
ČSN 06 0830	Tepelné soustavy v budovách – Zabezpečovací zařízení.
ČSN 07 7401	Voda a pára pro tepelná energetická zařízení s pracovním tlakem páry do 8 MPa.
ČSN EN 303-5	Kotle pro ústřední vytápění – Část 5: Kotle pro ústřední vytápění na pevná paliva, s ruční a samočinnou dodávkou, o jmenovitém tepelném výkonu nejvýše 500 kW – Terminologie, požadavky, zkoušení a značení.

b) na komín

ČSN 73 4201	Komíny a kouřovody – Navrhování, provádění a připojování spotřebičů paliv.

c) vzhledem k požárním předpisům

ČSN 06 1008	Požární bezpečnost tepelných zařízení.
ČSN EN 13501-1 + A1	Požární klasifikace stavebních výrobků a konstrukcí staveb – Část 1: Klasifikace podle výsledků zkoušek reakce na oheň.

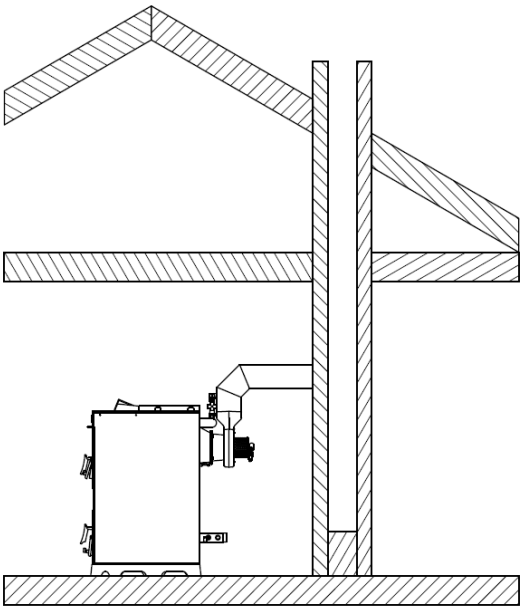
d) k soustavě pro ohřev TV

ČSN 06 0320	Tepelné soustavy v budovách – Příprava teplé vody – Navrhování a projektování.
ČSN 06 0830	Tepelné soustavy v budovách – Zabezpečovací zařízení.
ČSN 75 5409	Vnitřní vodovody.

4.2 Možnosti umístění

Umístění kotle v obytném prostoru (včetně chodeb) je zakázáno!
Do místnosti, kde bude kotel instalován, musí být zajištěn trvalý přívod vzduchu pro spalování a větrání.
Při instalaci a užívání kotle musí být dodrženy všechny požadavky ČSN 06 1008.

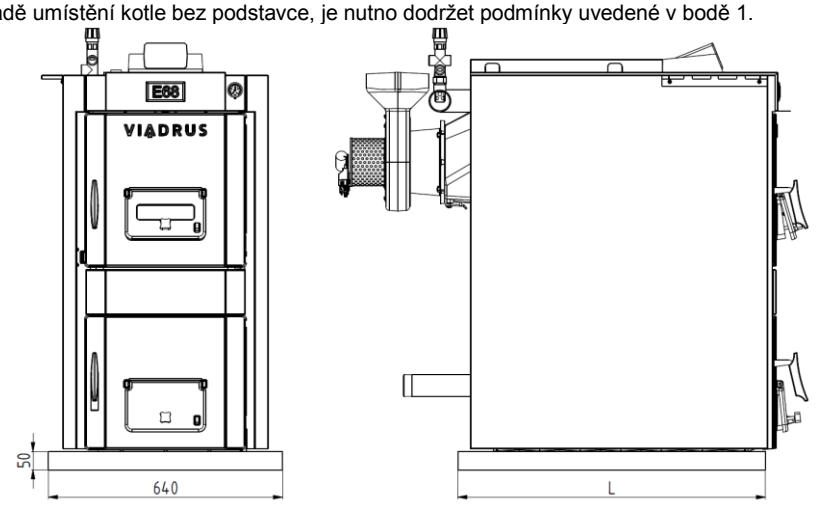
Kotel v systému ústředního topení musí být připojený na samostatný komínový průduch. Komín se správným tahem je základním předpokladem pro dobrou funkci kotle. Ovlivňuje jak výkon kotle, tak jeho účinnost. Použití kouřových kolen není vhodné . Kouřovod od kotle do komínového průduchu musí být co nejkratší, pokud možno bez kolen se sklonem od kotle nahoru. Komín musí mít předepsaný tah (dle velikosti kotle – viz návod). Musí být dobře utěsněn a zaizolován, aby nedocházelo ke kondenzaci vodní páry a dehtu.



Obr. č. 9 Připojení kotle ke komínu

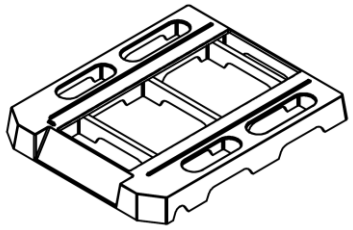
Umístění kotle vzhledem k požárním předpisům:

Při instalaci kotle velikosti 5, 6 a 7 článků doporučujeme použití originálního, litinového podstavce (viz obr. č. 10) dodávaného výrobcem. V případě umístění kotle bez podstavce, je nutno dodržet podmínky uvedené v bodě 1.



Velikost kotle - počet článků	-	5	6	7	8	9
Délka L	mm	620	730	840	950	1060

Obr. č. 10 Rozměry podezdívky



Obr. č. 11 Litinový podstavec kotle

1. Umístění na podlaze z nehořlavého materiálu (obr. č. 10):
   - kotel postavit na nehořlavou podložku přesahující půdorys kotle na stranách o 20 mm a pouze na hloubku kotlového tělesa;
   - je-li kotel umístěn ve sklepě, doporučujeme jej umístit na podezdívku vysokou minimálně 50 mm;
   - kotel je nutné umístit do středu podstavce.
2. Bezpečná vzdálenost od hořlavých hmot
   - při instalaci i při provozu kotle je nutno dodržovat bezpečnou vzdálenost 200 mm od hořlavých hmot stupně hořlavosti A1, A2, B a C (D);
   - pro lehce hořlavé hmoty stupně hořlavosti E (F), které rychle hoří a hoří samy i po odstranění zdroje zapálení (např. papír, lepenka, kartón, asfaltové a dehtové lepenky, dřevo a dřevovláknité desky, plastické hmoty, podlahové krytiny) se bezpečná vzdálenost zdvojnásobuje, tzn. na 400 mm;
   - bezpečnou vzdálenost je nutné zdvojnásobit také v případě, kdy třída reakce na oheň není prokázána.

Tab. č. 5 Třída reakce na oheň

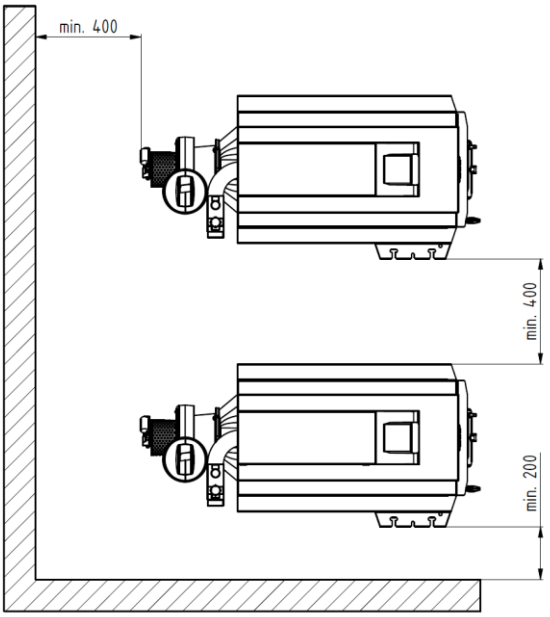
Třída reakce na oheň	Příklady stavebních hmot a výrobků zařazené do třídy reakce na oheň (výběr z ČSN EN 13501-1+A1)
A1 – nehořlavé	žula, pískovec, betony, cihly, keramické obkládačky, malty, protipožární omítky,...
A2 – nesnadno hořlavé	akumin, izumin, heraklit, lignos, desky a čedičové plsti, desky ze skelných vláken,...
B – těžce hořlavé	dřevo bukové, dubové, desky hobrex, překližky, werzalit, umakart, sirkolit,...
C (D) – středně hořlavé	dřevo borové, modřínové, smrkové, dřevotřískové a korkové desky, pryžové podlahoviny,...
E (F) – lehce hořlavé	asfaltová lepenka, dřevovláknité desky, celulózové hmoty, polyuretan, polystyren, polyethylen, PVC,...

Umístění kotle vzhledem k potřebnému manipulačnímu prostoru:

- základní prostředí AA5/AB5 dle ČSN 33 2000-1 ed. 2;
- před kotlem musí být ponechán manipulační prostor minimálně 1000 mm;
- minimální vzdálenost mezi zadní částí kotle a stěnou 400 mm;
- alespoň z jedné boční strany zachovat prostor pro přístup k zadní části kotle minimálně 400 mm.

Umístění paliva:

- **pro správné spalování v kotli je nutno používat palivo suché**. Výrobce doporučuje skladovat palivo ve sklepních prostorech nebo minimálně pod přístřeším;
- je vyloučeno palivo ukládat za kotel nebo skládat ho vedle kotle ve vzdálenosti menší než 400 mm;
- je vyloučeno palivo ukládat před kotel.
- je vyloučeno ukládat palivo mezi dva kotle v kotelně;
- výrobce doporučuje dodržovat vzdálenost mezi kotlem a palivem min. 1000 mm nebo umístit palivo do jiné místnosti, než je instalován kotel.



Obr. č. 12 Umístění kotlů v kotelně

5 Dodávka a montáž

5.1 Dodávka a příslušenství

Kotel je dodáván dle objednávky tak, že na paletě je umístěno kompletní kotlové těleso a plášť kotle. Balení vyzdívky spalovací komory je zvlášť. Příslušenství je uloženo uvnitř kotlového tělesa, přístupné po otevření přikládacích dvířek. Kotel je zabalen do přepravního obalu a během dopravy se nesmí překlápět.

Standardní dodávka kotle:

- kotel na paletě
  - příruba vratné vody se závitem 1 ks
  - příruba topné vody se závitem 1 ks
  - těsnění ϕ 90 x 60 x 3 2 ks
  - podložka 10,5 8 ks
  - matice M10 8 ks
  - napouštěcí a vypouštěcí kohout Js 1/2“ 1 ks
  - těsnění ϕ 60 x 48 x 2 1 ks
  - pružina kapiláry 1 ks
  - pružina vlnitá 1 ks
  - manipulační klíč 1 ks
  - šroub dusivky 2 ks
- sestava vyzdívky spalovací komory
  - žáruvzdorné lepidlo 50 ml k podlepení trysky 1 ks
- šikmý rošt 1 ks
- plášť včetně popelníku a izolace
  - snížená konzola 2 ks
  - podložka 10,5 4 ks
  - matice M10 4 ks
  - úchytka pérová 4 ks
  - šroub M5 x 12 10 ks
  - trn spojovací 4 ks
  - manometr 1 ks
  - šroub M8 x 12 4 ks
- čisticí nářadí
  - hák 1 ks
  - kartáč s násadou 1 ks
  - bodec 1 ks
  - držák čisticího nářadí 1 ks
- skluz pro vyzdívky (pouze pro velikost 8 a 9 článků) 1 ks
- elektro příslušenství kotle 1 ks
- ulita s ventilátorem 1 ks
- balíček příslušenství kotle 1 ks
- obchodně - technická dokumentace

Doplňková výbava (není součástí dodávky):

- Litinový podstavec pod kotel 5 článků (obj. kód 17 659)
- Litinový podstavec pod kotel 6 článků (obj. kód 17 751)
- Litinový podstavec pod kotel 7 článků (obj. kód 18 569)

Nutné příslušenství (není součástí dodávky):

- Dochlazovací smyčka (1 ks) vč. příruby nebo dvoucestný bezpečnostní ventil DBV 1 - 02 vč. sisealu (10 g). Toto vybavení se nemusí použít v případě otevřeného topného systému.
- Termostatický ventil TS 130 (STS 20) – TV 95°C – je možné koupit ve velkoobchodech (jen při dodávce s dochlazovací smyčkou)
- Pojišťovací ventil 1 ks

Na přání zákazníka (není součástí dodávky):

- Filtr 3/4“ (pro kotel s dvoucestným bezpečnostním ventilem DBV 1 – 02)

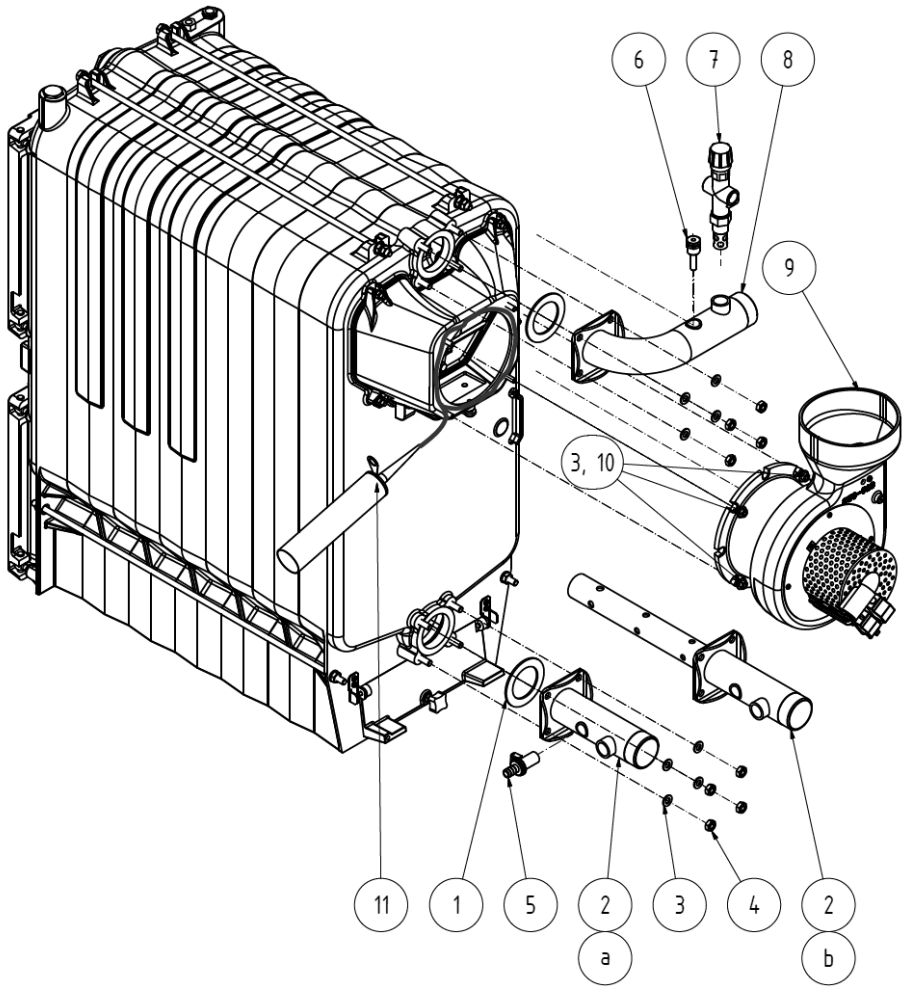
Vybavení kotle objednávané jako „doplňková výbava, nutné příslušenství a na přání zákazníka“ není zahrnuto v základní ceně kotle.

5.2 Postup montáže

5.2.1 Instalace kotlového tělesa

5.2.1.1 Instalace kotlového tělesa – dvoucestný bezpečnostní ventil DBV 1 - 02

1. Ustavit kotlové těleso na podstavec nebo podezdívku (podložku).
2. Mezi přírubu topné vody a kotel vložit těsnění Ø 90 x 60 x 3, poté namontovat pomocí 4 ks matic M 10 a 4 ks podložek 10,5 ke kotli. (dle dispozic kotelny). Výstup topné vody propojit svarem s topným systémem.
3. Mezi přírubu vratné vody a kotel vložit těsnění Ø 90 x 60 x 3, poté namontovat pomocí 4 ks matic M 10 a 4 ks podložek 10,5 ke kotli. Spodní výstup vratné vody propojit svarem s topným systémem.
4. Dle obr.č. 7 propojit dvoucestný bezpečnostní ventil DBV 1 – 02 s přírubou vratné vody, přírubou topné vody a se vstupem chladicí vody a výstupem přebytečného tepla.
5. Namontovat jímku jednomístnou pro čidlo výstupní vody G1/2 (6)
6. Namontovat vypouštěcí ventil do příruby vratné vody.
7. Před nasazením příruby ulity ventilátoru je nutnou tmelit (11) plochu, kde dosedá příruba viz obrázek č. 13. Na kouřový nástavec připevnit ventilátor pomocí 4 ks matic M 8 a 4 ks podložek 10,5. Nasadit kouřovou rouru. Průměr kouřové roury je 160 mm.
8. Otvor se závitem JS 6/4“ v předním článku zaslepit zátkou JS 6/4“. Pod zátku umístit těsnění Ø 60 x 48 x 2.
9. Doporučuje se použít na vstup a výstup topné vody uzavírací ventily, jelikož bez těchto ventilů bude nutno při vyčištění filtru vypustit celý systém.



1. Těsnění ϕ 90 x 60 x 3
2. **a** Příruba vratné vody
2. **b** Příruba vratné vody s rozvodnou trubkou (pro velikost 8 a 9 čl.)
3. Podložka 10,5
4. Matice M10
5. Napouštěcí a vypouštěcí kohout
6. Jímka jednomístná pro čidlo výstupní vody G1/2“ krátká
7. Dvoucestný bezpečnostní ventil DBV 1 -02 (není součástí standardní dodávky)
8. Příruba topné vody
9. Ventilátor
10. Matice M8
11. Kotlový tmel

Obr. č. 13 Instalace kotlového tělesa

5.2.1.2 Umístění sestavy tvarovek, trysky terciálního vzduchu a šikmého roštu pro kotle velikosti 6 až 9 článků (obr. č. 16)

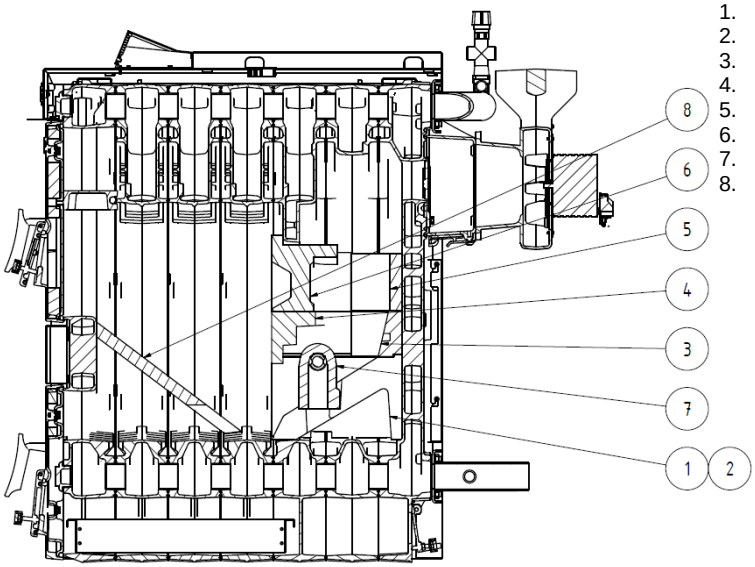
1. Do spodní části spalovací komory umístíme tvarovku spodní levou (1), tvarovku spodní pravou (2) na ní tvarovku střední zadní (3) a tvarovku horní zadní. (5)

Obr. č. 14

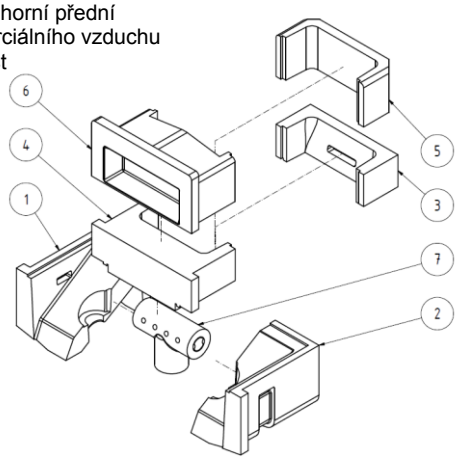
2. Na spodní část trysky přívodu terciálního vzduchu (7) naneseme žáruvzdorné lepidlo (vlásenka 3-4 mm) a trysku rovně umístíme do kruhového otvoru tvarovky (1)(2).

Obr. č. 15

3. Spalovací komoru uzavřeme vložením tvarovky střední přední (4) a tvarovky horní přední (6).
4. Do palivového prostoru opatrně vložíme šikmý rošt (8) jehož horní část opřeme o přední článek.



1. Tvarovka spodní levá
2. Tvarovka spodní pravá
3. Tvarovka stření zadní
4. Tvarovka stření přední
5. Tvarovka horní zadní
6. Tvarovka horní přední
7. Tryska terciálního vzduchu
8. Šikmý rošt



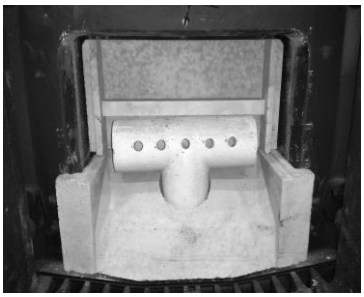
Obr. č. 16 Umístění tvarovek do spalovací komory kotle HERCULES E68

5.2.1.3 Umístění sestavy tvarovek, trysky terciálního vzduchu a šikmého roštu pro kotle velikosti 5 článků (obr. č. 19)

1. Tvarovku horní přední a zadní(1, 9) vložíme (vyvýšenou částí ve tvaru trojúhelníku směrem k přikládacím dvířkům, dle obrázku) do horní části spalovací komory a zasunutím aretačního kolíku (2) do otvoru (3) zajistíme jejich polohu.
2. Do spodní části spalovací komory umístíme tvarovku spodní (4) a na ní tvarovku střední zadní (5).

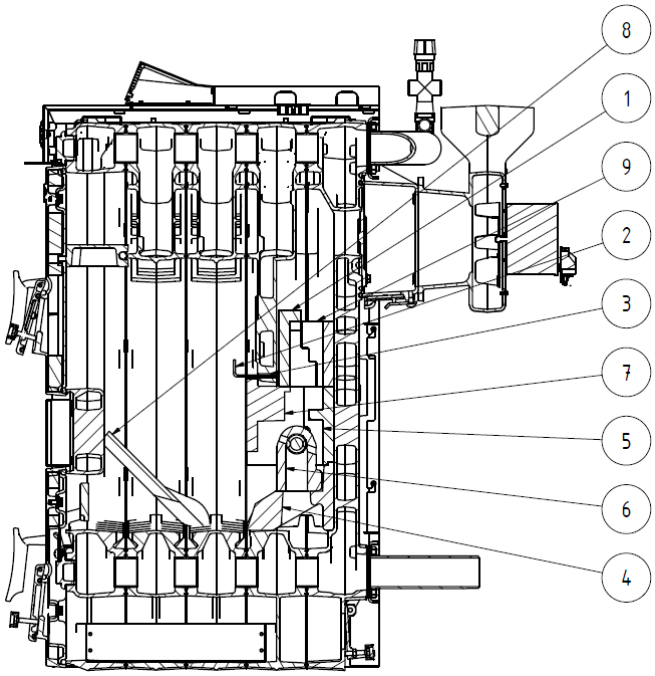
Obr. č. 17

3. Na spodní část trysky přívodu terciálního vzduchu (6) naneseme žáruvzdorné lepidlo (vlásenka 3-4 mm) a trysku rovně umístíme do kruhového otvoru tvarovky spodní (4).

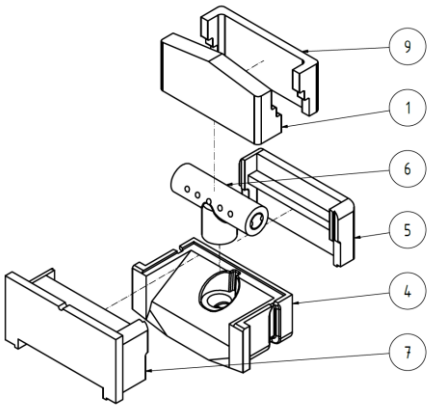


Obr. č. 18

4. Spalovací komoru uzavřeme vložením tvarovky střední přední (7).
5. Pomalým tahem vysuneme aretační kolík, tímto obě horní tvarovky (1, 9) dosednou na tvarovky střední (5, 7).
6. Do palivového prostoru opatrně vložíme šikmý rošt (8) jehož horní část opřeme o přední článek.

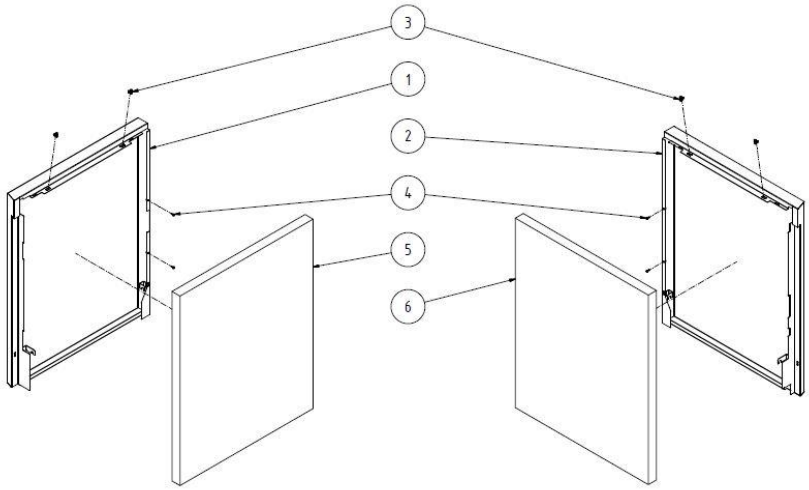


1. Tvarovka horní přední
2. Aretační kolík
3. Otvor pro aretační kolík
4. Tvarovka spodní
5. Tvarovka střední zadní
6. Tryska terciálního vzduchu
7. Tvarovka střední přední
8. Šikmý rošt
9. Tvarovka horní zadní



Obr. č. 19 Umístění tvarovek do spalovací komory kotle HERCULES E68 velikost 5 čl.

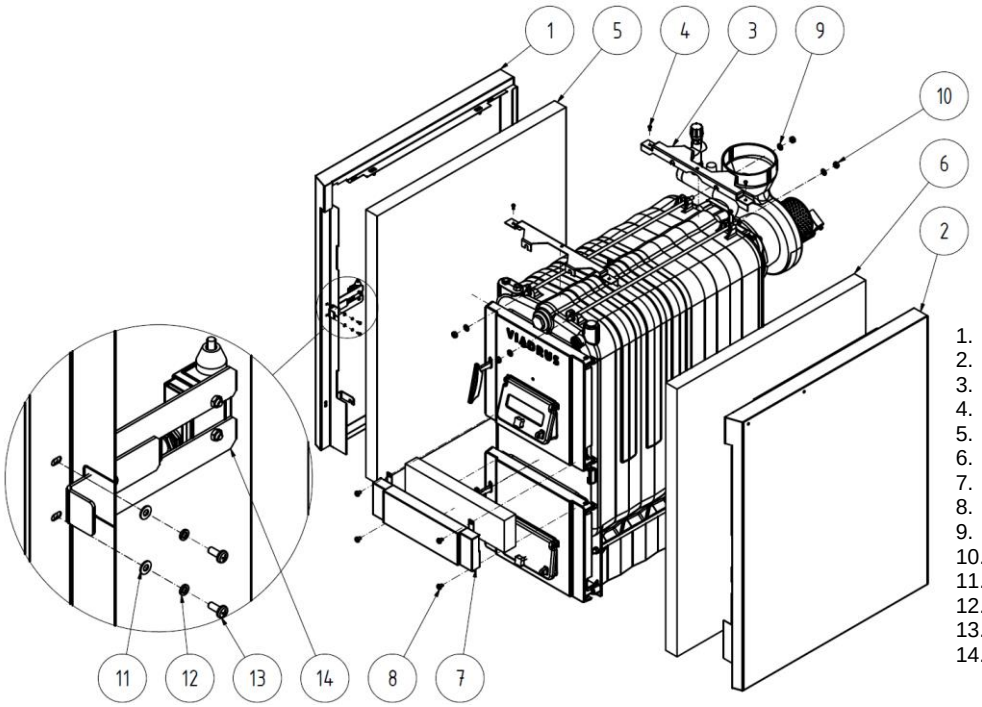
5.2.2 Montáž plášťů a elektroinstalace



1. Levý boční díl pláště
2. Pravý boční díl pláště
3. Úchytka pérová
4. Šroub M5 x 12
5. Izolace levého bočního dílu pláště
6. Izolace pravého bočního dílu pláště

Obr. č. 20 Boční díly pláště

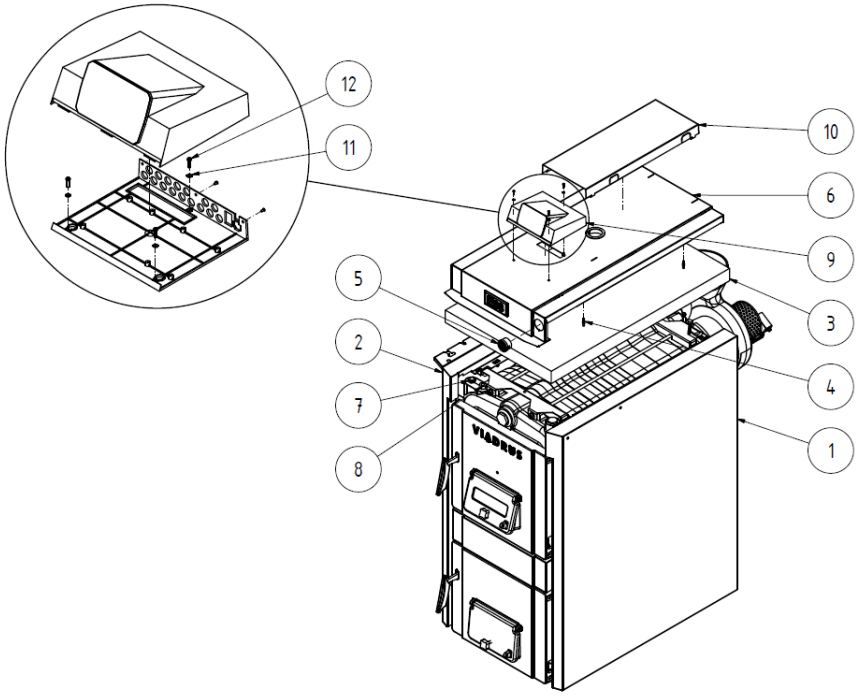
1. Vyjmout pláště z kartónového obalu.
2. Dle obr. č. 21 pomocí 4 ks šroubů M8 x 12 (8) přišroubovat přední plech (7).
3. Dle obr. č. 21 na závity horních kotevních šroubů nasadit 2 ks snížené konzoly (3) a přišroubovat je pomocí 4 ks podložek 10,5 (9) a 4 ks matic M10 (10).
4. Z levého dílu pláště vyjmout izolaci a přišroubovat sestavu držáku koncového spínače (obr. č. 21) pomocí 2 ks šroubů M4 x 10 a zajistit 2 ks matic M4 a podložek 4,3. Kabel koncového spínače musí vyúsťovat v horní části levého bočního dílu pláště.
5. Dle obr. č. 20 osadit levý boční díl pláště (1) 2 ks pérovými úchytkami (3), našroubovat 2 ks M5 x 12 (4) – nedotahovat, nechat vůli 1–2 mm a vložit izolaci (5). Plášť (1) nasadit na spodní kotevní šrouby a horní část spojit se sníženými konzolami (3) pomocí 2 ks šroubů M5 x 12 (4).
6. Dle obr. č. 20 osadit pravý boční díl pláště (2) 2 ks pérovými úchytkami (3), našroubovat 2 ks M5 x 12 (4) – nedotahovat, nechat vůli 1–2 mm a pak vložit izolaci (6). Dle obr. č. 21 plášť (2) nasadit na spodní kotevní šrouby a horní část spojit se sníženými konzolami (3) pomocí 2 ks šroubů M5 x12 (4).



1. Levý boční díl pláště
2. Pravý boční díl pláště
3. Konzola snížená
4. Šroub M5 x 12
5. Izolace levého bočního dílu pláště
6. Izolace pravého bočního dílu pláště
7. Plech přední
8. Šroub M8 x 12
9. Podložka 10
10. Matice M10
11. Podložka 4,3
12. Podložka pružná 4
13. Šroub M4 x 10
14. Držák koncového spínače

Obr. č. 21 Montáž bočních dílů pláště a sestavy koncového spínače

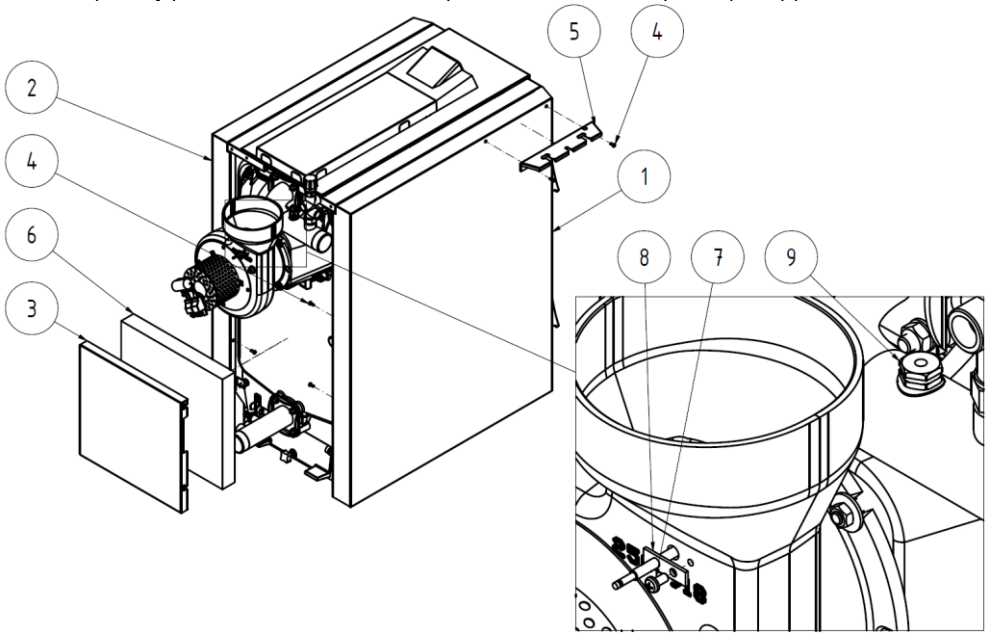
7. Dle obr. č. 22 horní díl pláště (6) osadit 4 ks spojovacími trny (4) a vložit manometr (5).
8. Zašroubovat čidlo manometru do zpětného ventilku manometru.
9. Do horního dílu pláště (6) vložit izolaci (3) a nasadit ho na boční díly pláště (1,2).



1. Pravý boční díl pláště
2. Levý boční díl pláště
3. Izolace horního dílu pláště
4. Spojovací trn
5. Manometr
6. Horní díl pláště
7. Jímka teploměru
8. Zpětný ventilek manometru
9. Ovládací skříňka
10. Kryt
11. Podložka 3,2
12. Šroub M3 x 12

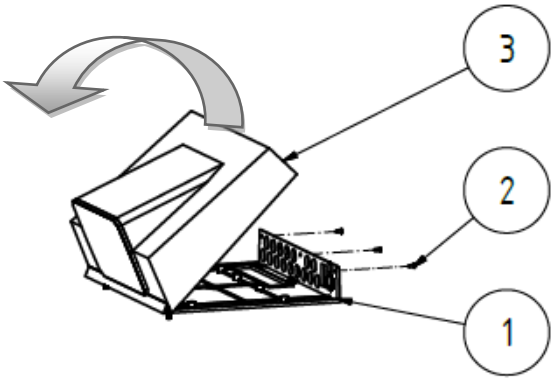
Obr. č. 22 Montáž horního dílu pláště

10. Dle obr. č. 23 nasadit zadní díl pláště (3) na 4 ks šroubů M5 x 12 (4) mezi boční díly plášťů (1 a 2). **Kabely elektroinstalace se nesmí přímo dotýkat kotlového tělesa a kouřového nástavce.**
11. Dle potřeby přišroubovat k levému, nebo pravému bočnímu dílu pláště (1 a 2) pomocí 2 ks šroubů M5 x 12 (4) držák čisticího nářadí (5).



1. Levý boční díl pláště
2. Pravý boční díl pláště
3. Zadní díl pláště
4. Šroub M5 x 12
5. Držák čisticího nářadí
6. Izolace plechu zadního
7. Šroub M5 x 10
8. Čidlo teploty spalin
9. Jímka jednomístná pro čidlo výstupní vody G1/2“ krátká

Obr. č. 23 Montáž zadního dílu pláště a držáku čisticího nářadí



1. Spodní díl ovládací skříně
2. Šroub
3. Spodní díl ovládací skříně

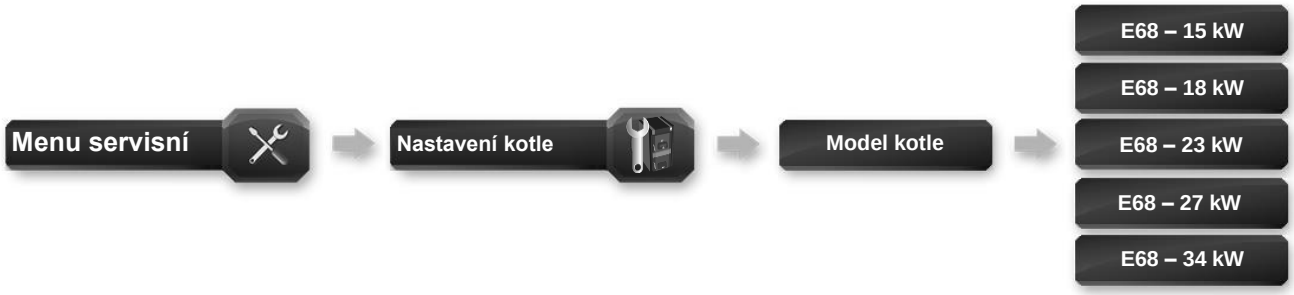
Obr. č. 24 Demontáž horního dílu ovládací skříně

5.2.3 Nastavení řídící jednotky kotle

Podrobné informace k řídící jednotce jsou v samostatném návodu Řídící jednotka VERA BORD 360.

5.2.3.1 Nastavení výkonu kotle

POZOR!!! ***Před uvedením kotle do provozu se musí nastavit výkon kotle. Parametr „Model kotle“***



V řídící jednotce kotle jsou přednastaveny minimální a maximální otáčky ventilátoru (to znamená výkon kotle) Každá velikost kotle má jiné hodnoty. Dle štítkového údaje kotle je nutno nastavit výkon kotle.

Stisknutí tlačítka F (min 3s) ⇨ Menu servisní ⇨ zadat kód 2003 ⇨ Nastavení kotle ⇨ Model kotle ⇨ ⇨ vybrat správnou výkonovou řadu ⇨ stisknout tlačítko START ▷ (ANO)

Tab. č. 6 Přednastavené hodnoty

Model kotle	E68 – 15 kW	E68 – 18 kW	E68 – 23 kW	E68 – 27 kW	E68 – 34 kW
Maximální otáčky ventilátoru	15 %	25 %	35 %	40 %	60 %
Minimální otáčky ventilátoru	15 %	20 %	25 %	30 %	50 %

POZOR!!! ***Při aktivování parametru „Obnovení továrního nastavení“ se výkon kotle vrátí na výrobní nastavení. (Výrobní nastavení E68 – 15 kW) Dle údaje na výrobním štítku kotle - Jmenovitý tepelný výkon/ Nominal heat output je znovu nutno nastavit „Model kotle“.***

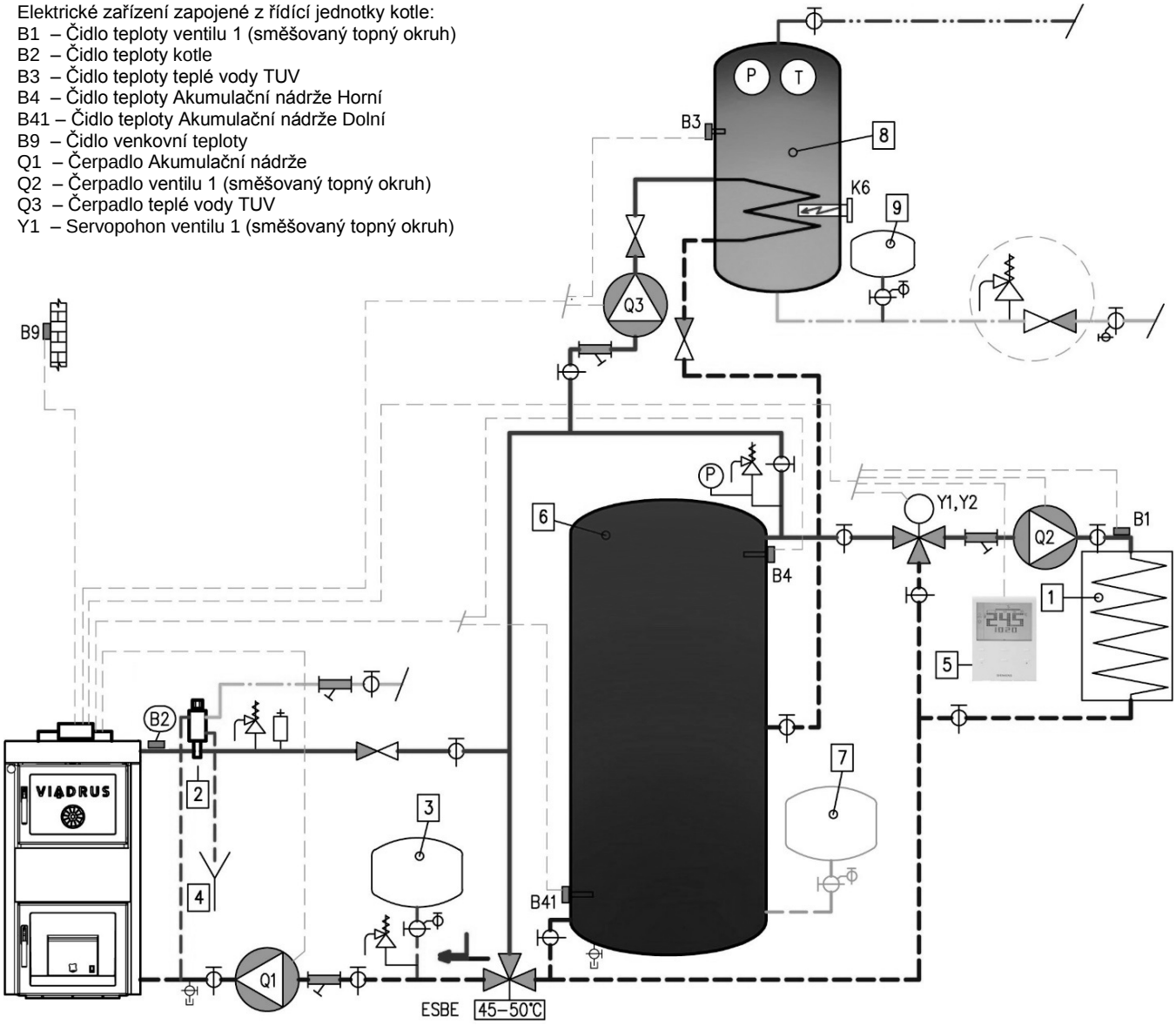
5.2.3.2 Provést zbývající nastavení dle typu topného systému a kotle.

Podrobné informace k řídící jednotce jsou v samostatném návodu Řídící jednotka VERA BORD 360.

5.2.4 Hydraulické schéma kotle

V případě použití uzavíracích ventilů je nutno mezi kotel a uzavírací ventil namontovat pojišťovací ventil.
Varianta s akumulační nádrží, s jedním topným okruhem a okruhem ohřevu TV.

Elektrické zařízení zapojené z řídící jednotky kotle:
B1 – Čidlo teploty ventilu 1 (směšovaný topný okruh)
B2 – Čidlo teploty kotle
B3 – Čidlo teploty teplé vody TUV
B4 – Čidlo teploty Akumulační nádrže Horní
B41 – Čidlo teploty Akumulační nádrže Dolní
B9 – Čidlo venkovní teploty
Q1 – Čerpadlo Akumulační nádrže
Q2 – Čerpadlo ventilu 1 (směšovaný topný okruh)
Q3 – Čerpadlo teplé vody TUV
Y1 – Servopohon ventilu 1 (směšovaný topný okruh)



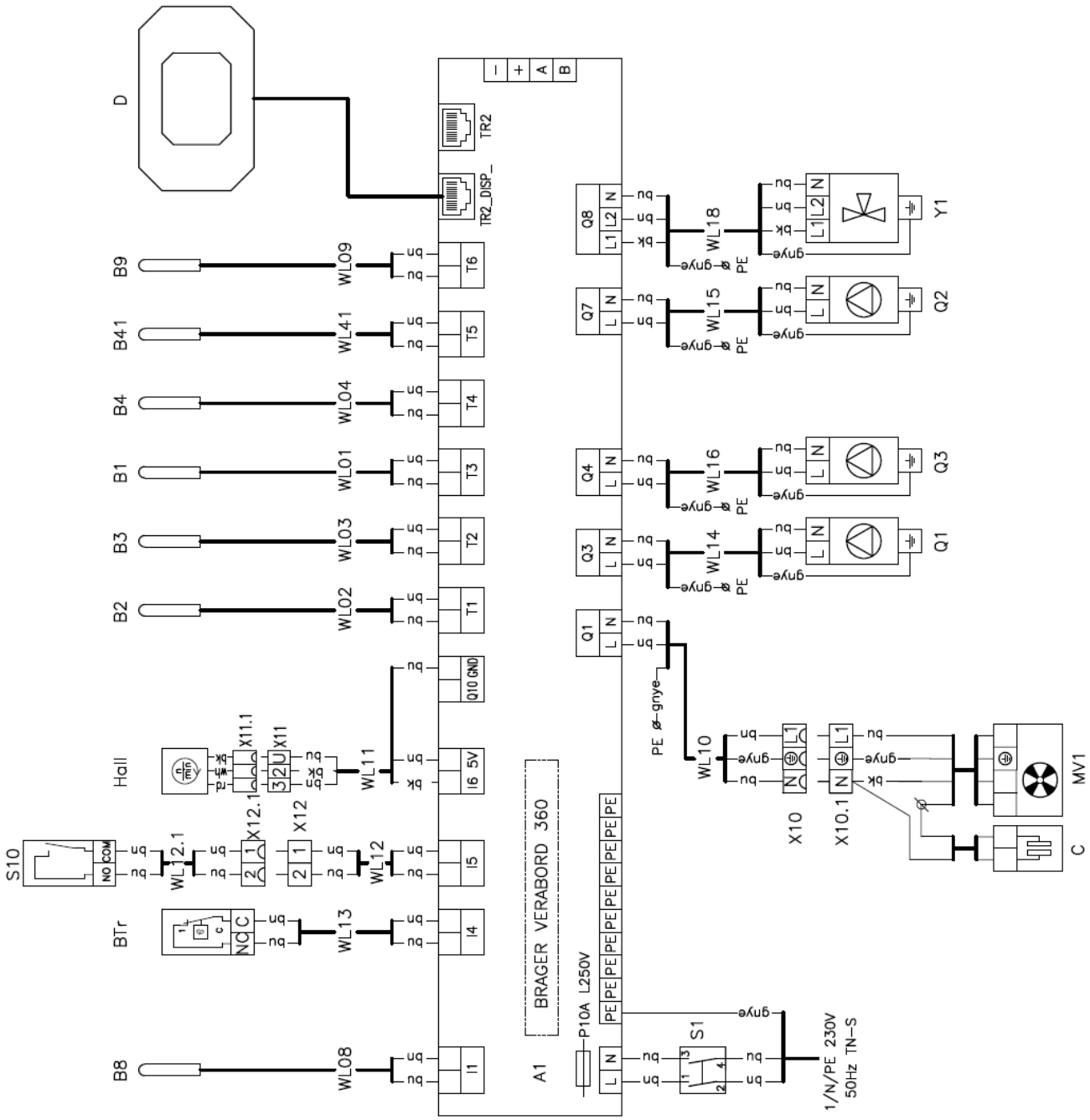
Obr. č. 25 Montáž zadního dílu pláště a držáku čisticího nářadí

Legenda:
1. Otopný systém (radiátorový, podlahové vytápění)
2. Dvoucestný bezpečnostní ventil DBV 1-02
3. Expanzní nádoba
4. Odpad
5. Pokojový termostat ventilu 1(směšovaný topný okruh)
6. Akumulační nádrž
7. Expanzní nádoba - přídavná
8. Zásobníkový ohřívač TV kombinovaný
9. Expanzní nádoba zásobníkového ohřívače TV

Samostatně zakoupené příslušenství regulace, není součástí dodávky kotle:

5.2.5 Elektrické schéma zapojení

.

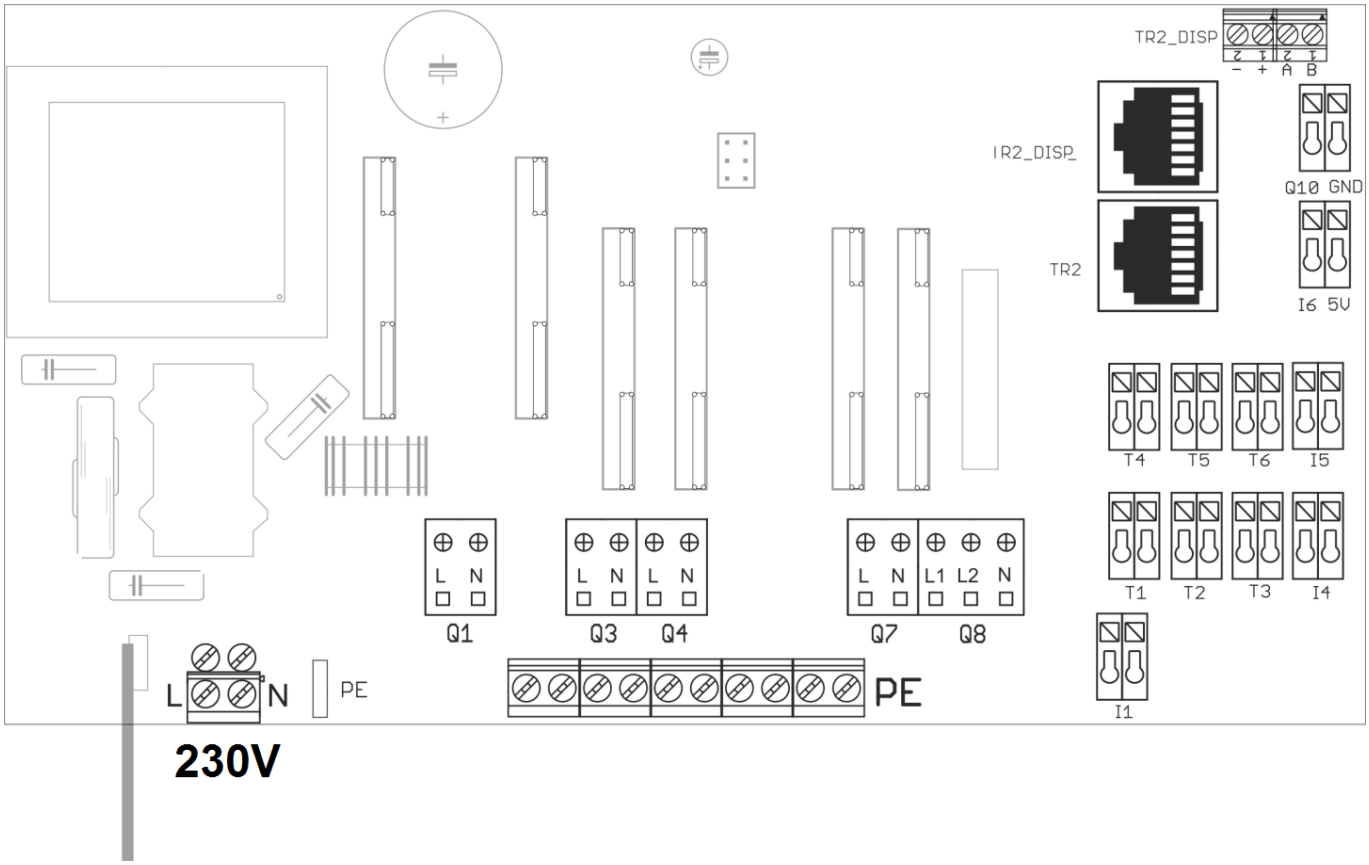


Legenda:

A1 – Regulátor BRAGER VERABORD 360
B1 – Čidlo teploty TO1
B2 – Čidlo výstupní teploty kotle
B3 – Čidlo ohřevu TUV
B4 – Čidlo teploty Akumulační nádrže Horní
B8 – Čidlo teploty spalin
B9 – Čidlo venkovní teploty
B41 – Čidlo teploty Akumulační nádrže Dolní
D – Ovládací jednoska (displej)
BTr – Pokojový termostat TO1
Hall – Snímač otáček ventilátoru
MV1 – Odtahový ventilátor kotle
Q1 – Čerpadlo Akumulační nádrže (kotle)
Q2 – Čerpadlo TO1
Q3 – Čerpadlo teplé vody TUV
S1 – Hlavní vypínač
S10 – Spínač signalizace otevření dvířek
X10 – Konektor napájení ventilátoru
X11 – Konektor snímače otáček ventilátoru
X12 – Konektor spínače signalizace otevření dvířek
TR_DISP – Konektor ovládací jednotky (displeje)
TR2 – Konektor přídavných modulů
-+AB – Svorky připojení přídavných modulů

Barva vodiče:

gnye zeleno-žlutá
bk černá
bn hnědá
bu modrá
rd rudá
wh bílá



Symbol	Popis
Q1	Výstup ventilátoru kotle
Q3	Výstup čerpadla Akumulační nádrže – Q1
Q4	Výstup čerpadla TUV – Q3
Q7	Výstup čerpadla ventilu 1 (směšovaný topný okruh), – Q2
Q8	Výstup servopohonu ventilu 1 (směšovaný topný okruh), – Y1
L1 + N	Otevření směšovacího ventilu 1
L2 + N	Uzavření směšovacího ventilu 1
I1	Čidlo teploty spalin
I4	Pokojový termostat ventilu 1
I5	Spínač signalizace otevření dvířek
I6	Snímač otáček ventilátoru
T1	Čidlo teploty kotle – B2
T2	Čidlo teploty TUV – B3
T3	Čidlo teploty ventilu 1 (směšovaný topný okruh), – B1
T4	Čidlo teploty Akumulační nádoby Horní – B4
T5	Čidlo teploty Akumulační nádoby Dolní – B41
T6	Čidlo venkovní teploty – B9
TR2_DISP	Konektor displeje
TR2	Konektor přídavných modulů
- + AB	Konektory přídavných modulů

5.2.6 Montáž čistícího nářadí

K namontování nebo demontování kartáče a hrotu na bodec (je-li součásti dodávky) použít běžného montážního nářadí a kožených rukavic.

5.2.7 Naplnění otopné soustavy vodou

Tvrdost vody musí odpovídat ČSN 07 7401 a je nezbytné, aby v případě, že tvrdost vody nevyhovuje, byla voda upravena dle kapitoly č. 4.1.
Otopné systémy s otevřenou expanzní nádobou dovolují přímý styk topné vody s atmosférou. V topném období expandující voda v nádrži pohlcuje kyslík, který zvyšuje korozívní účinky a současně dochází ke značnému odpařování vody. K doplnění je možné použít jen vody upravené na hodnoty dle ČSN 07 7401.
Otopnou soustavu je nutno důkladně propláchnout, aby došlo k vyplavení všech nečistot.
Během topného období je nutno dodržovat stálý objem vody v otopném systému. Při doplňování otopné soustavy vodou je nutno dbát na to, aby nedošlo k přisávání vzduchu do systému. Voda z kotle a otopného systému se nesmí nikdy vypouštět nebo odebírat k použití kromě případů nezbytně nutných, jako jsou opravy apod. Vypouštěním vody a napouštěním nové se zvyšuje nebezpečí koroze a tvorby vodního kamene. **Je-li třeba doplnit vodu do otopného systému, doplňujeme pouze do vychladlého kotle, aby nedošlo k prasknutí článků.**
Po napuštění kotle a otopného systému nutno zkontrolovat těsnost všech spojů.
Při použití dvoucestného bezpečnostního ventilu DBV 1 - 02 je chladicí voda dopouštěna postupně do vratné vody.

Ukončení montáže a provedení topné zkoušky musí být zaznamenáno do „Záručního listu“.

6 Uvedení do provozu – pokyny pro smluvní servisní organizaci

Uvedení kotle do provozu smí provádět pouze odborné montážní firmy oprávněné k provádění této činnosti.

6.1 Kontrolní činnost před spuštěním

Před uvedením kotle do provozu je nutno zkontrolovat:

1. Naplnění otopného systému vodou (kontrola manometru) a těsnost soustavy.
2. Připojení ke komínu – **toto připojení lze provést pouze se souhlasem příslušného kominického podniku (revize komínu).**
3. Funkčnost regulátoru tahu a termostatického ventilu.

6.2 Uvedení kotle do provozu

1. Provést zátop kotle.
2. Uvést kotel na potřebnou provozní teplotu. Doporučená teplota výstupní vody je 60- 80 °C.
3. Provést kontrolu funkčnosti zabezpečovacího zařízení proti přetopení (dochlazovací smyčky nebo dvoucestného bezpečnostního ventilu DBV 1 - 02).
4. Provozovat kotel v provozním stavu dle příslušných norem.
5. Zkontrolovat opětovně těsnost kotle.
6. Seznámit uživatele s obsluhou.
7. Provést zápis do záručního listu.

7 Obsluha kotle uživatelem

Návod k obsluze regulátoru VERABORD 360 je dodáván samostatně.

Chybná obsluha a nevhodné spalování paliva vede k poškození výrobku.

Při prvním zátopu studeného kotle v něm kondenzuje voda, která stéká po jeho vnitřních stěnách. Toto rosení kotlového tělesa skončí, jakmile dosáhne kotel provozní teploty.
Při provozu kotle na nižší teplotu než 50 °C může docházet k rosení kotlového tělesa, tzv. nízkoteplotní korozi, která zkracuje životnost kotlového výměníku. Proto doporučujeme provozovat kotel při teplotě 50 °C a vyšší.

DŘEVO (Kotel HERCULES E68)

Pro dosažení jmenovitého výkonu kotle je nutné dodržet u dřeva max. vlhkost 20 %.
Palivo je nutné skladovat v suchu.

Tab. č. 7 Doporučené rozměry dřevěných špalků

průměr špalků [mm]	Ø 40 až 120
délka špalků [mm]	350

Zárukou čistého a dobrého spalování je používání pouze suchého a v přírodním stavu ponechaného dřeva.

Je nutné dodržet u dřeva max. vlhkost 20 %. Je-li vlhkost dřeva vyšší než 20 %, klesá výkon kotle. Spalováním vlhkého dřeva se uvolňuje voda, která kondenzuje na stěnách samotného kotlového a komínového tělesa, tím dochází ke zvýšené tvorbě dehtu a vodní páry, což snižuje životnost výměníku kotle. Dále nevhodným spalováním dochází ke korozi litiny tzv. "metal dusting", kdy dochází k difuzi uhlíku do materiálu, a tím k rozpadu materiálu na prášek (dust). Tento proces je postupný a dlouhodobý. Proud spalin s pevnými částicemi poté způsobuje obrušování nebo vymílání materiálu z povrchu, a tím se postupně ztenčuje tloušťka stěny článků, a to může být příčinou proděravění kotlového tělesa.

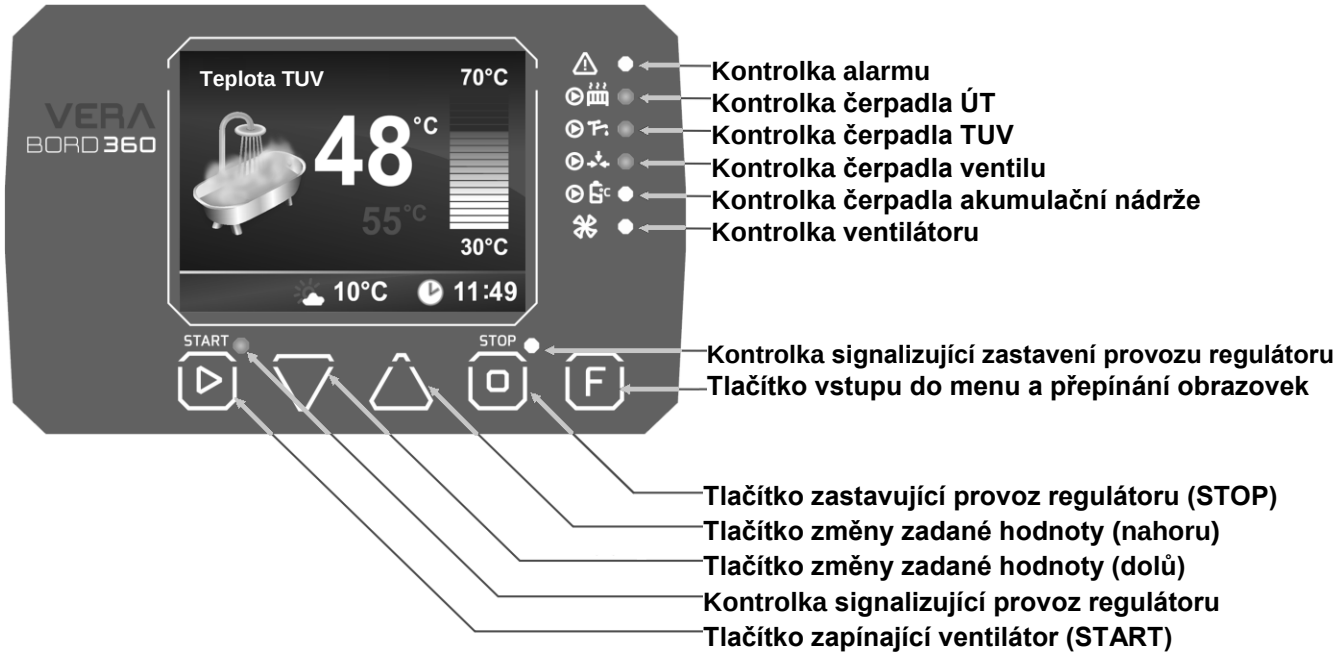
Palivo je nutné skladovat v suchu.

K topení nepoužívejte plasty, domovní odpady, chemicky ošetřené zbytky dřeva, starý papír, štěpky, klest, odpady z desek lisovaných z kůry nebo z dřevotřískových desek.

- **Dodržujte pokyny k provozu kotle.**
- **Při provozu kotle dodržujte doporučené provozní teploty.**
- **Kotel provozujte se schváleným palivem.**

7.1 Zátop

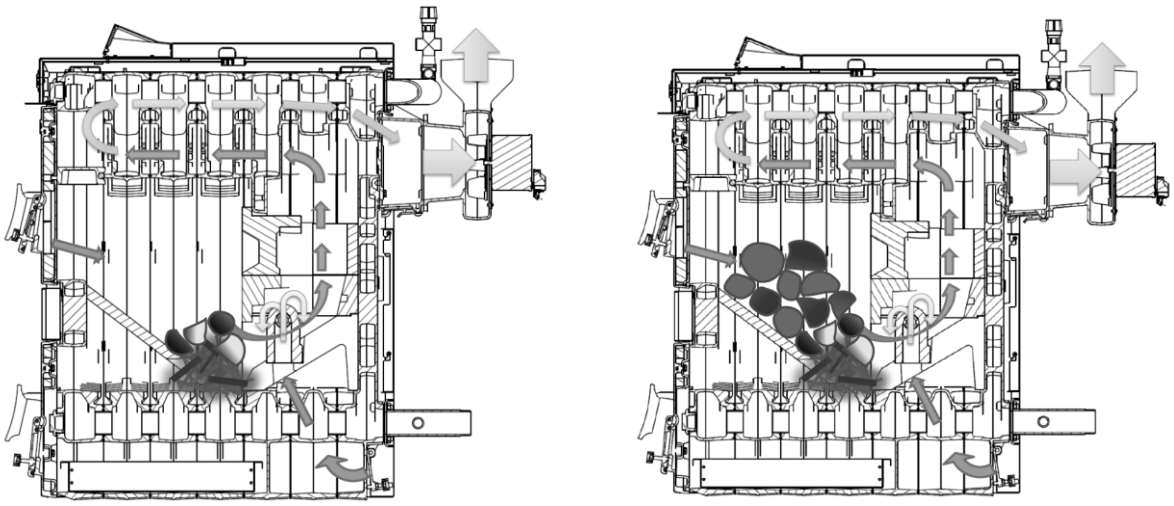
1. Zkontrolovat množství vody v otopném systému na manometru.
2. Otevřít uzavírací armatury mezi kotlem a otopným systémem.
3. Vyčistit prostor ve spodní části spalovací komory (prostor před tryskou), rošt, popelník, kouřové kanály a stěny kotle.
4. Horní dusivku přívodu primárního vzduchu v přední části kotle nastavit do polohy otevření 45 mm.(dle způsobu hoření lze provést korekci) (viz obr.28 pozice I.)
5. Spodní dusivku přívodu vzduchu pod rošt ponechat zavřenou. (viz obr.28 pozice II.)
6. Zadní dusivku přívodu terciálního vzduchu nastavit do polohy otevření 5 mm. (viz obr.28 pozice III.)
7. Na spodní rošt vložit podpal a zapálit. (viz obr.27 vlevo)
8. Další postup viz kapitola 5 Základní obsluha regulátoru pro uživatele (Režim roztápění, provoz) v samostatném návodu **Řídící jednotka VERA BORD 360**



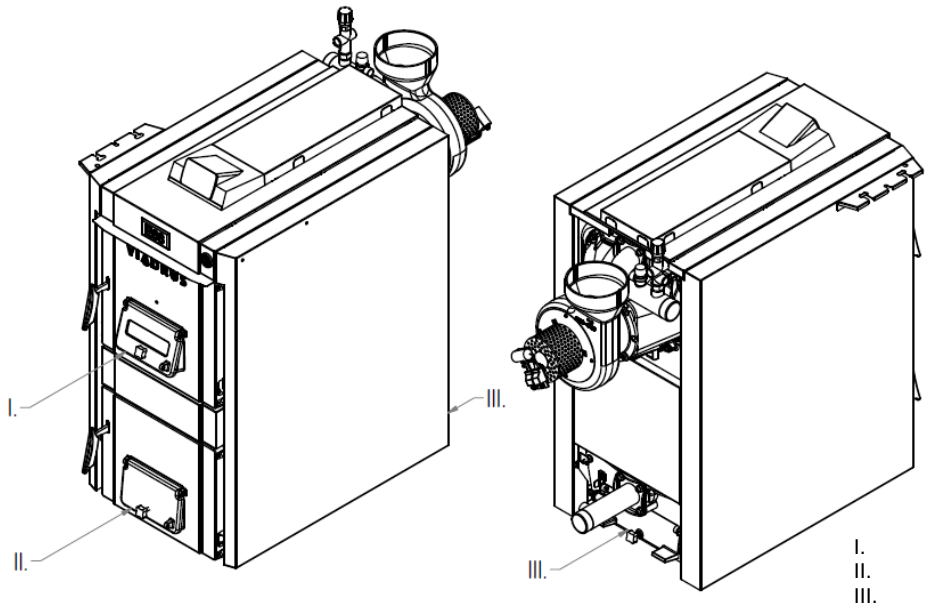
Obr. č. 26 Ovládací panel řídící jednotky VERA BORD 360 kotle HERCULES E68

9. Uzavřít přikládací dvířka kotle a nechat oheň hořet.
10. Když plameny mizí a zůstává žhnoucí podklad, otevřít pomalu přikládací dvířka a přiložit palivo dle potřeby. (viz obr.27 vpravo)
11. Nově přiložené palivo nechat rozhořet a horní dusivku přívodu primárního vzduchu nastavit dle potřeby.

    Z důvodu tepelných vlastností litiny je provozní charakteristika kotle HERCULES E68 odlišná od kotlů s ocelovým kotlovým tělesem. Natápění na provozní teplotu trvá déle, ale kotle po nahřátí mají větší tepelnou setrvačnost.



Obr. č. 27 Zátop v kotli HERCULES E68



I. primární vzduch (horní dusivka)
II. sekundární vzduch (spodní dusivka)
III. terciální vzduch (zadní dusivka)

Obr. č. 28 Proudění spalovacího vzduchu

7.2 Provoz

1. Po dosažení teploty topné vody upravit přívod spalovacího vzduchu. Dusivku primárního vzduchu je nutné seřídit a přizpůsobit tak, aby dusivka přikládacích dvířek byla přivřena na 30 až 45 mm v závislosti na specifických vlastnostech paliva.
2. Podle potřeby tepla a intenzity hoření je nutné během provozu kotel znovu doplňovat palivem. Přikládáme na žhavou vrstvu silnou asi 15 cm. Před přiložením provádíme ruční roštování u palivového dřeva shora přes přikládací dvířka. Před doplněním paliva uvolníme ústí otvoru ve spodní části vyzdívky spalovací komory tak, aby bylo umožněno plynulé odhořívání paliva.
3. Popelníková dvířka musí být během provozu kotle trvale uzavřena.
4. Podle potřeby vyprázdnit popelník (nutno použít rukavice).

8 Údržba

1. Kontrolovat a v případě potřeby odstraňovat popel z popelníku, protože zaplněný popelník brání správnému rozdělení spalovacího vzduchu pod palivem a způsobuje nerovnoměrné prohořívání paliva na roštu. Všechny zbytky paliva v topeništi a v odhořívacím otvoru ve vyzdívce odstraňujeme před každým novým zátopem. U vyzdívky spalovací komory doporučujeme 1x za měsíc vysunout její horní přední č.6, střední přední díl č.4 (viz. obr. č.16) a provést vyčištění prostoru spalovací komory. Popel je nutno odkládat do nehořlavých nádob s víkem**. Při práci je nutno používat ochranné pomůcky** a dbát osobní bezpečnosti.

2. 1x za týden vyčistit pomocí kartáče stěny kotle uvnitř topeniště, kouřové tahy kotle a kouřový nástavec (vychladlý kotel, kdy teplota nepřesáhne 40 °C). Pro odstranění popele z kouřového nástavce slouží čisticí poklop v jeho spodní části. Demontáž čisticího poklopu provedeme zamáčknutím a pootočením šroubu v jeho spodní části. **Po vyčištění kouřového nástavce namontujeme zpět čisticí poklop a dbáme na těsnost čisticího poklopu s kouřovým nástavcem.**

3. Pokud dojde při použití paliv s větším vývinem plynu k usazení dehtového nánosu na stěnách palivového prostoru, odstraníme jej škrabkou nebo vypálením pomocí suchého tvrdého dříví při uvedení kotle na max. pracovní teplotu.

4. Po ukončení topné sezóny vyčistit prostor za dusivkou přívodu terciálního vzduchu, ošetřit otočné čepy všech dvířek.

5. Trhliny způsobené pnutím nebo lehká koroze na žáruvzdorné vyzdívce jsou způsobeny teplotními výkyvy a teplotou přes 1000 °C ve spalovací komoře. Rozhodující pro funkčnost zařízení je ale tvarová stabilita stavebních dílů. Trhliny neovlivňují funkčnost a lze je považovat podobně jako u kachlových kamen za normální.

6. Jestliže se vyskytnou nečistoty na krycích dílech a ovládacích prvcích, odstraňte je nejlépe měkkým vlhkým hadrem. Doporučujeme mírné čistící prostředky bez rozpouštědel. Rozpouštědla jako alkohol, technický benzin nebo ředidla se nesmí používat, neboť by došlo k poškození povrchu zařízení.

7. Prosklení dusivky přikládacích dvířek doporučujeme čistit častěji a nenechat vytvořit příliš silnou vrstvu usazenin. Doporučujeme používat přípravky na čištění skel krbů a kamen. Při čištění se řiďte návodem výrobce čistícího přípravku.
8. Filtr topné soustavy doporučujeme vyčistit po provedení topné zkoušky a následně před zahájením topné sezóny.

9 DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

1. **Kotel mohou obsluhovat pouze dospělé osoby seznámené s tímto návodem k obsluze. Ponechat děti bez dozoru dospělých u kotle je nepřípustné. Zásahy do konstrukce kotle, které by mohly ohrozit zdraví obsluhy, příp. spolubydlících, jsou nepřípustné.**
2. **Kotel není určen pro používání osobami (včetně dětí), jímž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalosti zabraňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.**
3. **Na děti by se mělo dohlížet, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát.**
4. **Dojde-li k nebezpečí vzniku a vniknutí hořlavých par či plynu do kotelny, nebo při pracích, při kterých vzniká přechodné nebezpečí požáru nebo výbuchu (lepení podlahových krytin, nátěry hořlavými barvami), musí být kotel včas před zahájením prací odstaven z provozu.**
5. **K zatápění kotle je ZAKÁZÁNO používat hořlavých kapalin.**
6. **Během provozu je ZAKÁZÁNO přetápět kotel.**
7. **Na kotel a do vzdálenosti menší, než je bezpečná vzdálenost od něj, nesmí být kladeny předměty z hořlavých hmot.**
8. **Při vybírání popele u kotle nesmí být ve vzdálenosti minimálně 1500 mm od kotle hořlavé látky.**
9. **Při provozu kotle na nižší teplotu než 50 °C může docházet k rosení kotlového tělesa, tzv. nízkoteplotní korozi, která zkracuje životnost kotlového tělesa. Proto doporučujeme provozovat kotel při teplotě 50 °C a vyšší.**
10. **V případě použití akumulační nádoby lze v kotli opět zatopit resp. do něj opět přiložit, jestliže je kotel vyhořelý až na základ ohniště a akumulační nádrž je vybitá resp. vychladlá.**

    POZOR! Nerespektování vede k extrémnímu znečištění výměníku tepla.
11. **Po ukončení topné sezóny je nutno důkladně vyčistit kotel, kouřovody a kouřový nástavec. Namazat grafitovým tukem otočné čepy a další pohyblivé části na kotli. Kotelnu je nutné udržovat v čistotě a suchu.**
12. **V případě, že otopný systém není denně v zimním období používán, je nutné z něj vypustit vodu.**
13. **Případné známky koroze na kotlovém tělese nejsou závadou a nemají vliv na funkci kotle.**
14. **Na systém je nutno nainstalovat pojistný ventil o max. přetlaku 400 kPa (4 bar), jehož dimenze musí odpovídat jmenovitému výkonu kotle. Pojistný ventil musí být umístěn bezprostředně za kotlem. Mezi pojistným ventilem a kotlem nesmí být umístěn uzavírací ventil. V případě dalších dotazů se prosím obraťte na naše smluvní montážní firmy a servisní organizace.**
15. **V případě zareagování dvoucestného bezpečnostního zařízení, kdy může dojít k dopuštění vody, která neodpovídá ČSN 07 7401 je nutno upravit vodu v systému tak, aby této normě opět odpovídala.**
16. **Při montáži, instalaci a obsluze spotřebiče je nutno dodržovat normy, jenž platí v příslušené zemi určení.**

Při nedodržení těchto podmínek není možno nárokovat záruční opravy.

Seznam smluvních servisních organizací je k dispozici na stránkách www.viadrus.cz.

10 Pokyny k likvidaci výrobku po jeho lhůtě životnosti

VIADRUS a.s. je smluvním partnerem firmy EKO–KOM a.s. s klientským číslem F00120649.
Obaly splňují ČSN EN 13427.
Obaly doporučujeme likvidovat tímto způsobem:
- plastová folie, kartónový obal - využijte sběrné suroviny
- kovová stahovací páska - využijte sběrné suroviny
- dřevěný podklad je určen pro jedno použití a nelze jej jako výrobek dále využívat. Jeho likvidace podléhá zákonu 477/ 2001 Sb. a 185/2001 Sb. ve znění pozdějších předpisů.

Jednotlivé části kotle doporučujeme likvidovat takto:
- výměník (šedá litina) - využijte sběrné suroviny
- trubkové rozvody, opláštění - využijte sběrné suroviny
- ostatní kovové části - využijte sběrné suroviny
- izolační materiál - prostřednictvím firmy zabývající se sběrem a likvidací odpadu

Při ztrátě užitných vlastností výrobku lze využít zpětného odběru výrobku (je-li zaveden), v případě prohlášení původce, že se jedná o odpad, je nakládáno s tímto odpadem podle ustanovení platné legislativy příslušné země.

11 Záruka a odpovědnost za vady

„Osvědčení o kvalitě a kompletnosti kotle“ slouží po vyplnění jako „Záruční list“

Pro případnou reklamaci pláště je zákazník povinen předložit obalový štítek kotlového pláště. Je umístěn na kartonu, ve kterém je plášť expedován.
Uživatel je povinen svěřit odstranění závad jen odbornému smluvnímu servisu akreditovanému výrobcem kotle VIADRUS a.s., jinak neplatí záruka za řádnou funkci kotle.

Uživatel je povinen na kotle provádět pravidelnou údržbu.

Každé oznámení vad musí být učiněno neprodleně po jejich zjištění vždy písemnou formou a telefonickou domluvou.

Při nedodržení uvedených pokynů nebudou záruky poskytované výrobcem uznány.

Výrobce si vyhrazuje právo na změny prováděné v rámci inovace výrobku, které nemusí být obsaženy v tomto návodě.

Výrobce nenese zodpovědnost za případné škody, nebude-li výrobek používán v souladu s podmínkami uvedenými v tomto návodu k obsluze.

Záruka se nevztahuje na:
- **závady způsobené chybnou montáží a nesprávnou obsluhou výrobku a závadami způsobenými nesprávnou údržbou viz. kap. 8;**
- **poškození výrobku při dopravě nebo jiné mechanické poškození;**
- **závady způsobené nevhodným skladováním;**
- **vady vzniklé nedodržením kvality vody v otopném systému viz. kapitola č. 4.1 a 5.2.5 nebo použitím nemrznoucí směsi;**
- **vady vzniklé nedodržením pokynů uvedených v tomto návodě;**
- **závady způsobené živelnou pohromou či jinou nepředvídatelnou událostí.**

12 Doporučený postup montáže a uvedení do provozu (Instrukce pro montážní firmy)

Instalaci a uvedení do provozu může provést pouze odborně způsobilá firma proškolená výrobcem!

1. Výkon (velikost) kotle zvolte dle tepelných ztrát objektu a projektové dokumentace.
2. Kotel a spalinovou cestu je nutné z hlediska úrovně a ekonomie provozu zařízení posuzovat jako jeden celek. Z tohoto důvodu si před vlastní montáží vyžádejte revizní zprávu spalinové cesty s určeným komínovým tahem.
3. Dodržení požadovaného komínového tahu je zásadní podmínkou pro správnou funkci kotle.

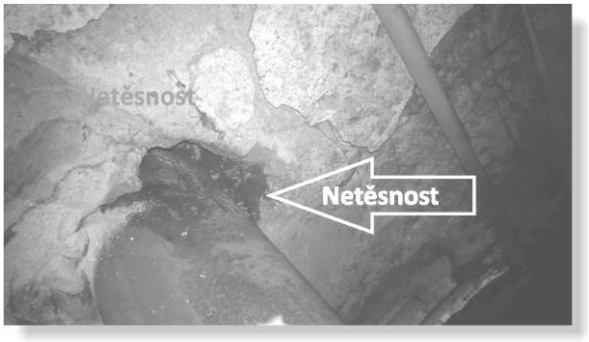
Požadovaný tah komína v Pa pro jednotlivé velikosti kotle	
velikost kotle	HERCULES E68 Dřevo [Pa]
5 článků	18
6 článků	16
7 článků	18
8 článků	20
9 článků	20

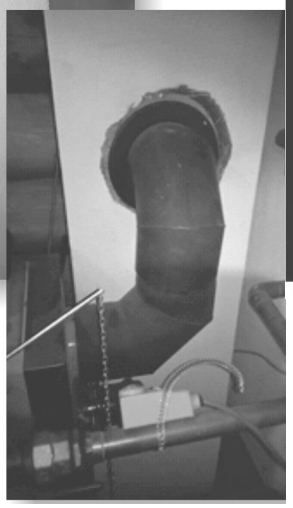
4. Dle dispozice kotelny zvolte umístění kotle tak, aby byla umožněna komfortní obsluha, čištění a údržba kotle.
5. Proveďte kontrolu přívodu dostatečného množství spalovacího vzduchu do kotelny.
6. Proveďte napojení kotle na topný systém v souladu s platnou legislativou a dle schválené projektové dokumentace.
7. Zkontrolujte provedení napojení odkouření kotle na sopouch komína:
   - vzhledem k nízkým teplotám spalin doporučujeme napojení izolovat
   - napojení je nejlépe provést přímo (bez dalších kolen)
   - doporučujeme kolena s čistícími otvory
   - provedení vlastního napojení odkouření do sopouchu komína musí umožňovat dilataci

8. Ověřte těsnost celé spalinové cesty:
    - těsnost čistícího otvoru kouřového nástavce
    - těsnost všech spojů kouřové roury
    - těsnost všech čistících otvorů v kouřových rourách
    - těsnost vstupu kouřové roury do komínového sopouchu
    - těsnost všech revizních a čistících otvorů komínového tělesa
    - uzavření meziprostoru mezi komínovou vložkou a komínovým tělesem pro zamezení vnikání (venkovního) vzduchu, které vede k ochlazování komínové vložky a tím nežádoucímu snižování teploty spalin
9. Dle typu topného systému a projektové dokumentace proveďte instalaci pojistného ventilu a zabezpečovacího zařízení proti přetopení.
10. V případě instalace trojcestného termostatického ventilu zvolte provedení 45-50 °C.
11. Vložte správně keramickou vyzdívku dle návodu k obsluze kotle. Video instruktáž je dostupná online na YouTube. (https://www.youtube.com/user/Viadruscz)
12. Před topnou zkouškou zkontrolujte nastavení klapek primárního, sekundárního a terciárního vzduchu.
13. Proveďte topnou zkoušku natopením celého topného systému na požadovanou provozní teplotu a to včetně akumulační nádoby a bojleru (pokud je instalován).
14. Nastavte řídící jednotku VERA BORD 360 pro natopení topného systému na 75 °C.
15. Zaškolte zákazníka (obsluhu) na ovládání, čištění a údržbu kotle. Dále jej zaškolte na ovládání všech ostatních funkcí topného systému a poučte jej o nutnosti dodržovat předepsané palivo včetně maximální přípustné vlhkosti paliva. Důkladným proškolením zákazníka předejdete jeho neodbornému zacházení s kotlem, dodatečným dotazům a stížnostem.
16. Vyplňte, podepište, orazítkujte a odešlete záruční list na společnost VIADRUS. Můžete jej poslat klasickou poštou nebo naskenovám e-mailem na adresu marketing@viadrus.cz

13 Doporučený způsob izolování kouřovodu pro zvýšení teploty spalin v komíně.

14 Nesprávné způsoby napojení kotle do komína





15 Informační list kotle

HERCULES E68 5 čl.

Kondenzační kotel	ne	Kogenerační kotel na pevná paliva	ne	Kombinovaný kotel	ne

Palivo	Preferované palivo (pouze jedno):	Jiné vhodné palivo/paliva:
Dřevěná polena, obsah vlhkosti ≤ 25 %	ANO	ne
Dřevní štěpka, obsah vlhkosti 15 - 35 %	ne	ne
Dřevní štěpka, obsah vlhkosti > 35 %	ne	ne
Lisované dřevo ve formě pelet nebo briket	ne	ne
Piliny, obsah vlhkosti ≤ 50 %	ne	ne
Jiná dřevní biomasa	ne	ne
Nedřevní biomasa	ne	ne
Černé uhlí	ne	ne
Hnědé uhlí (včetně briket)	ne	ne
Koks	ne	ne
Antracit	ne	ne
Brikety ze směsi fosilních paliv	ne	ne
Jiné fosilní palivo	ne	ne
Brikety ze směsi biomasy (30 - 70 %) a fosilních paliv	ne	ne
Jiná směs biomasy a fosilních paliv	ne	ne

Vlastnosti při provozu na preferované palivo:

Sezónní energetické účinnost vytápění vnitřních prostorů η_s [%]:	**77**
Index energetické účinnosti *EEI*:	**114**

Název	Označení	Hodnota	Jednotka	Název	Označení	Hodnota	Jednotka
Užitečný tepelný výkon				**Užitečná účinnost**			
- při jmen. tep. výkonu	P_n	15	kW	- při jmen. tep. výkonu	η_n	88,3	%
- při [30%/50%] jmen. tep. výkonu, připadá-li v úvahu	P_p	-	kW	- při [30%/50%] jmen. tep. výkonu, připadá-li v úvahu	η_p	-	%
Kogenerační kotle na pevná paliva:				**Spotřeba pomocné elektrické energie:**			
Elektrická účinnost při jmen. tep. výkonu	$\eta_{el,n}$	-	%	- při jmen. tep. výkonu	el_{max}	0,011	kW
				- při [30%/50%] jmen. tep. výkonu, připadá-li v úvahu	el_{min}	-	kW
				- zabudovaného sekundárního zařízení na snižování emisí, připadá-li v úvahu			kW
				- v pohotovostním režimu	P_{SB}	0,004	kW

Kontaktní údaje	VIADRUS a.s. Bezručova 300 Bohumín 735 81

HERCULES E68 6 čl.

Kondenzační kotel	ne	Kogenerační kotel na pevná paliva	ne	Kombinovaný kotel	ne

Palivo	Preferované palivo (pouze jedno):	Jiné vhodné palivo/paliva:
Dřevěná polena, obsah vlhkosti ≤ 25 %	ANO	ne
Dřevní štěpka, obsah vlhkosti 15 - 35 %	ne	ne
Dřevní štěpka, obsah vlhkosti > 35 %	ne	ne
Lisované dřevo ve formě pelet nebo briket	ne	ne
Piliny, obsah vlhkosti ≤ 50 %	ne	ne
Jiná dřevní biomasa	ne	ne
Nedřevní biomasa	ne	ne
Černé uhlí	ne	ne
Hnědé uhlí (včetně briket)	ne	ne
Koks	ne	ne
Antracit	ne	ne
Brikety ze směsi fosilních paliv	ne	ne
Jiné fosilní palivo	ne	ne
Brikety ze směsi biomasy (30 - 70 %) a fosilních paliv	ne	ne
Jiná směs biomasy a fosilních paliv	ne	ne

Vlastnosti při provozu na preferované palivo:

Sezónní energetické účinnost vytápění vnitřních prostorů η_s [%]:	**77**
Index energetické účinnosti *EEI*:	**114**

Název	Označení	Hodnota	Jednotka	Název	Označení	Hodnota	Jednotka
Užitečný tepelný výkon				**Užitečná účinnost**			
- při jmen. tep. výkonu	P_n	18	kW	- při jmen. tep. výkonu	η_n	88,3	%
- při [30%/50%] jmen. tep. výkonu, připadá-li v úvahu	P_p	-	kW	- při [30%/50%] jmen. tep. výkonu, připadá-li v úvahu	η_p	-	%
Kogenerační kotle na pevná paliva:				**Spotřeba pomocné elektrické energie:**			
Elektrická účinnost při jmen. tep. výkonu	$\eta_{el,n}$	-	%	- při jmen. tep. výkonu	el_{max}	0,015	kW
				- při [30%/50%] jmen. tep. výkonu, připadá-li v úvahu	el_{min}	-	kW
				- zabudovaného sekundárního zařízení na snižování emisí, připadá-li v úvahu			kW
				- v pohotovostním režimu	P_{SB}	0,004	kW

Kontaktní údaje	VIADRUS a.s. Bezručova 300 Bohumín 735 81

HERCULES E68 7 čl.

Kondenzační kotel	ne	Kogenerační kotel na pevná paliva	ne	Kombinovaný kotel	ne

Palivo	Preferované palivo (pouze jedno):	Jiné vhodné palivo/paliva:
Dřevěná polena, obsah vlhkosti ≤ 25 %	ANO	ne
Dřevní štěpka, obsah vlhkosti 15 - 35 %	ne	ne
Dřevní štěpka, obsah vlhkosti > 35 %	ne	ne
Lisované dřevo ve formě pelet nebo briket	ne	ne
Piliny, obsah vlhkosti ≤ 50 %	ne	ne
Jiná dřevní biomasa	ne	ne
Nedřevní biomasa	ne	ne
Černé uhlí	ne	ne
Hnědé uhlí (včetně briket)	ne	ne
Koks	ne	ne
Antracit	ne	ne
Brikety ze směsi fosilních paliv	ne	ne
Jiné fosilní palivo	ne	ne
Brikety ze směsi biomasy (30 - 70 %) a fosilních paliv	ne	ne
Jiná směs biomasy a fosilních paliv	ne	ne

Vlastnosti při provozu na preferované palivo:

Sezónní energetické účinnost vytápění vnitřních prostorů η_s [%]:	**78**
Index energetické účinnosti *EEI*:	**114**

Název	Označení	Hodnota	Jednotka	Název	Označení	Hodnota	Jednotka
Užitečný tepelný výkon				**Užitečná účinnost**			
- při jmen. tep. výkonu	P_n	23	kW	- při jmen. tep. výkonu	η_n	89,1	%
- při [30%/50%] jmen. tep. výkonu, připadá-li v úvahu	P_p	-	kW	- při [30%/50%] jmen. tep. výkonu, připadá-li v úvahu	η_p	-	%
Kogenerační kotle na pevná paliva:				**Spotřeba pomocné elektrické energie:**			
Elektrická účinnost při jmen. tep. výkonu	$\eta_{el,n}$	-	%	- při jmen. tep. výkonu	el_{max}	0,013	kW
				- při [30%/50%] jmen. tep. výkonu, připadá-li v úvahu	el_{min}	-	kW
				- zabudovaného sekundárního zařízení na snižování emisí, připadá-li v úvahu			kW
				- v pohotovostním režimu	P_{SB}	0,004	kW

Kontaktní údaje	VIADRUS a.s. Bezručova 300 Bohumín 735 81

HERCULES E68 8 čl.

Kondenzační kotel	ne	Kogenerační kotel na pevná paliva	ne	Kombinovaný kotel	ne

Palivo	Preferované palivo (pouze jedno):	Jiné vhodné palivo/paliva:
Dřevěná polena, obsah vlhkosti ≤ 25 %	ANO	ne
Dřevní štěpka, obsah vlhkosti 15 - 35 %	ne	ne
Dřevní štěpka, obsah vlhkosti > 35 %	ne	ne
Lisované dřevo ve formě pelet nebo briket	ne	ne
Piliny, obsah vlhkosti ≤ 50 %	ne	ne
Jiná dřevní biomasa	ne	ne
Nedřevní biomasa	ne	ne
Černé uhlí	ne	ne
Hnědé uhlí (včetně briket)	ne	ne
Koks	ne	ne
Antracit	ne	ne
Brikety ze směsi fosilních paliv	ne	ne
Jiné fosilní palivo	ne	ne
Brikety ze směsi biomasy (30 - 70 %) a fosilních paliv	ne	ne
Jiná směs biomasy a fosilních paliv	ne	ne

Vlastnosti při provozu na preferované palivo:

Sezónní energetické účinnost vytápění vnitřních prostorů η_s [%]:	**77**
Index energetické účinnosti *EEI*:	**113**

Název	Označení	Hodnota	Jednotka	Název	Označení	Hodnota	Jednotka
Užitečný tepelný výkon				**Užitečná účinnost**			
- při jmen. tep. výkonu	P_n	27	kW	- při jmen. tep. výkonu	η_n	88,5	%
- při [30%/50%] jmen. tep. výkonu, připadá-li v úvahu	P_p	-	kW	- při [30%/50%] jmen. tep. výkonu, připadá-li v úvahu	η_p	-	%
Kogenerační kotle na pevná paliva:				**Spotřeba pomocné elektrické energie:**			
Elektrická účinnost při jmen. tep. výkonu	$\eta_{el,n}$	-	%	- při jmen. tep. výkonu	el_{max}	0,021	kW
				- při [30%/50%] jmen. tep. výkonu, připadá-li v úvahu	el_{min}	-	kW
				- zabudovaného sekundárního zařízení na snižování emisí, připadá-li v úvahu			kW
				- v pohotovostním režimu	P_{SB}	0,004	kW

Kontaktní údaje	VIADRUS a.s. Bezručova 300 Bohumín 735 81

HERCULES E68 9 čl.

Kondenzační kotel	ne	Kogenerační kotel na pevná paliva	ne	Kombinovaný kotel	ne

Palivo	Preferované palivo (pouze jedno):	Jiné vhodné palivo/paliva:
Dřevěná polena, obsah vlhkosti ≤ 25 %	ANO	ne
Dřevní štěpka, obsah vlhkosti 15 - 35 %	ne	ne
Dřevní štěpka, obsah vlhkosti > 35 %	ne	ne
Lisované dřevo ve formě pelet nebo briket	ne	ne
Piliny, obsah vlhkosti ≤ 50 %	ne	ne
Jiná dřevní biomasa	ne	ne
Nedřevní biomasa	ne	ne
Černé uhlí	ne	ne
Hnědé uhlí (včetně briket)	ne	ne
Koks	ne	ne
Antracit	ne	ne
Brikety ze směsi fosilních paliv	ne	ne
Jiné fosilní palivo	ne	ne
Brikety ze směsi biomasy (30 - 70 %) a fosilních paliv	ne	ne
Jiná směs biomasy a fosilních paliv	ne	ne

Vlastnosti při provozu na preferované palivo:

Sezónní energetické účinnost vytápění vnitřních prostorů η_s [%]:	**77**
Index energetické účinnosti *EEI*:	**114**

Název	Označení	Hodnota	Jednotka	Název	Označení	Hodnota	Jednotka
Užitečný tepelný výkon				**Užitečná účinnost**			
- při jmen. tep. výkonu	P_n	34	kW	- při jmen. tep. výkonu	η_n	89,0	%
- při [30%/50%] jmen. tep. výkonu, připadá-li v úvahu	P_p	-	kW	- při [30%/50%] jmen. tep. výkonu, připadá-li v úvahu	η_p	-	%
Kogenerační kotle na pevná paliva:				**Spotřeba pomocné elektrické energie:**			
Elektrická účinnost při jmen. tep. výkonu	$\eta_{el,n}$	-	%	- při jmen. tep. výkonu	el_{max}	0,034	kW
				- při [30%/50%] jmen. tep. výkonu, připadá-li v úvahu	el_{min}	-	kW
				- zabudovaného sekundárního zařízení na snižování emisí, připadá-li v úvahu			kW
				- v pohotovostním režimu	P_{SB}	0,004	kW

Kontaktní údaje	VIADRUS a.s. Bezručova 300 Bohumín 735 81

16 Informace na výrobním štítku

English

A	Name		
B	Type		
C	Serial number		
D	Fuel type	*(WOOD / BLACK COAL /BROWN COAL)	
E	Number of sections	L	Boiler class
F	Nominal heat output Heat output range [kW]	M	Fuel class
G	Maximum allowable operating pressure [bar]	N	Electrical connection [V / Hz / A]
H	Maximum allowable operating temperature [°C]	O	Wattage [W]
J	Year of production		
K	Water volume [l]		

Hrvatski

A	Naziv		
B	Tip kotla		
C	Serijski broj		
D	Vrsta goriva	*(DRVA / KAMENOG UGLJENA / LIGNIT)	
E	Broj članaka	L	Klasa kotla
F	Nazivn toplinski učin Raspon izlaza topline[kW]	M	Klasa goriva
G	Maksimalni dozvoljeni tlak vode [bar]	N	Električni priključak [V / Hz / A]
H	Maksimalna dozvoljena temperatura vode [°C]	O	Potrošnja energije [W]
J	Godina proizvodnje		
K	Količina vode u kotlu [l]		

Italiano

A	Nome		
B	Tipo		
C	Numero di serie		
D	Tipo Combustibile	*(LEGNO / CARBONE NERO / LIGNITE)	
E	Numero elementi	L	Classe di caldaia
F	Potenza Termica Nominale Rendimento termico [kW]	M	Classe di carburante
G	Sovrappressione d'esercizio massima ammissibile dell'acqua [bar]	N	Collegamento elettrico [V / Hz / A]
H	Temperatura D'eserciyio Permessa Massima [°C]	O	Wattaggio [W]
J	Anno Di Produzione		
K	Contenuto acqua [l]		

Čeština

A	Název		
B	Typ		
C	Výrobní číslo		
D	Druh paliva	*(DŘEVO / ČERNÉ UHLÍ / HNĚDÉ UHLÍ)	
E	Počet článků	L	Třída kotle
F	Jmenovitý tepelný výkon Rozsah tepelného výkonu [kW]	M	Třída paliva
G	Nejvyšší dovolený provozní tlak [bar]	N	Elektrická přípojka [V / Hz / A]
H	Nevyšší dovolená provozní teplota [°C]	O	Příkon [W]
J	Rok výroby		
K	Obsah vody [l]		

Slovenčina

A	Název		
B	Typ		
C	Výrobné číslo		
D	Druh paliva	*(DREVO / ČIERNE UHLIE / HNEDÉ UHLIE)	
E	Počet článkov	L	Trieda kotla
F	Menovitý tepelný výkon Rozsah tepelného výkonu[kW]	M	Trieda palivа
G	Najvyšší prípustný prevádzkový pretlak vody [bar]	N	Elektrické pripojenie [V / Hz / A]
H	Najvyššia přípustná prevádzková teplota vody [°C]	O	Výkon [W]
J	Rok výroby		
K	Obsah vody [l]		

Polski

A	Nazwa		
B	Typ		
C	Nr. Produkcyjny		
D	Rodzaj paliwa	*(DREWNO / WĘGIEL KAMIENNY / WĘGIEL BRUNATNY)	
E	Liczba elementów	L	Klasa kotła
F	Nominalną moc cieplną Zakres mocy cieplne [kW]	M	Klasa paliva
G	Maksymalne dopuszcalne ciśnienie robocze [bar]	N	Zasilanie elektryczne [V / Hz / A]
H	Maximalna dopuszcalna temperatura robocza [°C]	O	Pobór mocy [W]
J	Rok produkcji		
K	Pojemność wodna [l]		

Românesc

A	Nume		
B	Tip		
C	Numar serie		
D	Tip de combustibil	*(LEMN / HUILA / CĂRBUNE)	
E	Numar de elementi	L	Clasa cazanelor
F	Putere utila de incalzire Domeniul de căldură [kW]	M	Clasă de combustibil
G	Suprapresiunea maxima de lucru a apei [bar]	N	Conexiune electrică [V / Hz / A]
H	Temperatura maxima de lucru a apei [°C]	O	Putere [W]
J	An de fabricatie		
K	Volum de apa [l]		

Deutsch

A	Name		
B	Typ		
C	Herstellungsnum.		
D	Brennstofftyp	*(HOLZ / STEINKOHLE / BRAUNKOHLE)	
E	Gliederanzahl	L	Kesselklasse
F	Nennwärmeleistung Heizleistungsbereich [kW]	M	Kraftstoffklasse
G	Max. Wasserarbeitsüberdruck [bar]	N	Elektrischer Anschluss [V / Hz / A]
H	Max. Betriebstemperatur vom Heizwasser [°C]	O	Leistung [W]
J	Baujahr		
K	Wasserraumvollumen [l]		

Slovenščina

A	Naziv		
B	Tip kotla		
C	Serijska številka		
D	Vrstva goriva	*(LES / ČRNI PREMOG / LIGNIT)	
E	Število členov	L	Razred kotla
F	Nazivna toplotna moč Območje oddajanja toplote [kW]	M	Razred goriva
G	Maksimalni dovoljeni tlak vode [bar]	N	Električni priključek [V / Hz / A]
H	Maksimalna dovoljena temperatura vode [°C]	O	Moč [W]
J	Leto izdelave		
K	Količina vode v kotlu [l]		

РУССКИЙ

A	Название		
B	тип		
C	Заводской №		
D	Вид топлива	*(ДРЕВЕСИНА/ КАМЕННЫЙ УГОЛЬ/ БУРЫЙ УГОЛЬ)	
E	Число секций	L	Класс котла
F	Номинальная тепловая мощность Диапазон теплоотдачи [кВт]	M	Класс топлива
G	Максимально допустимое рабочее давление воды [бар]	N	Электрическое подключение [В / Гц / А]
H	Максимально допустимая рабочая температура воды [°C]	O	Мощность [Вт]
J	Год выпуска		
K	Объем воды [l]		

Français

A	Nom		
B	Type		
C	N° prod.		
D	Combustile	*(BOIS / HOUILLE / LIGNITE)	
E	Nombre d'éléments	L	Classe de chaudière
F	Puissance nominale Plage de sortie de chaleur [kW]	M	Classe de carburant
G	Pression de service eau maxi [bar]	N	Connexion électrique [V / Hz / A]
H	T°de service eau maxi [°C]	O	Puissance en watts [W]
J	Année de production		
K	Contenance en eau [l]		

English

A	Name		
B	Type		
C	Serial number		
D	Fuel type	*(WOOD / BLACK COAL /BROWN COAL)	
E	Number of sections	L	Boiler class
F	Nominal heat output Heat output range [kW]	M	Fuel class
G	Maximum allowable operating pressure [bar]	N	Electrical connection [V / Hz / A]
H	Maximum allowable operating temperature [°C]	O	Wattage [W]
J	Year of production		
K	Water volume [l]		

Informace o obalech pro odběratele

VIADRUS a.s.,
Bezručova 300
735 81 Bohumín

prohlašuje, že níže uvedený obal splňuje podmínky pro uvádění obalů na trh stanovené zákonem 477/2001 Sb., o obalech a o změně některých zákonů, v platném znění.

Níže uvedený obal byl navržen a vyroben podle uvedených platných technických norem.

VIADRUS a.s. má k dispozici veškerou technickou dokumentaci vztahující se k prohlášení o souladu a je schopna ji předložit příslušnému kontrolnímu orgánu.

Popis obalu (konstrukční typ obalu a jeho součásti):

a) ocelová páska
b) PP a PET páska
c) LDPE teplem smrštitelná fólie
d) LDPE a BOPP teplem smrštitelná fólie
e) LDPE stretch fólie
f) akrylátové BOPP lepicí pásky
g) PES Sander pásky
h) vlnitá lepenka a papír
i) dřevěná paleta a hranoly
j) mikrotenové sáčky
k) PP sáčky

1.	Prevence snižování zdrojů	ČSN EN 13428, ČSN EN 13427	ANO
2.	Opakované použití	ČSN EN 13429	NE
3.	Recyklace materiálu	ČSN EN 13430	ANO, NE-i
4.	Energetické zhodnocení	ČSN EN 13431	ANO, NE-a
5.	Využití kompostováním a biodegradace	ČSN EN 13432, ČSN EN 13428	NE
6.	Nebezpečné látky	ČSN EN 13428, ČSN 77 0150-2	ANO
7.	Těžké kovy	ČSN CR 13695-1	ANO

Informace o plnění povinnosti zpětného odběru

Vážený zákazníku,
dovoluji si Vás seznámit s plněním povinnosti zpětného odběru v souladu se zákonem č. 477/2001 Sb., zákona o obalech, ve znění pozdějších předpisů, § 10, § 12 v rámci výrobků produkovaných firmou VIADRUS a.s.
VIADRUS a.s. má uzavřenou smlouvu o sdruženém plnění povinnosti zpětného odběru a využití odpadu z obalů s autorizovanou obalovou společností EKO-KOM a.s. a zapojila se do systému sdruženého plnění EKO-KOM a.s. pod klientským identifikačním číslem **F00120649**.

V případě nejasností se obracejte na:
VIADRUS a. s.
manažer kvality a ekologie
Bezručova 300
735 81 Bohumín

či přímo na EKO-KOM a.s.
Na Pankráci 1685/17,19
140 21 Praha 4
případně na webových stránkách www.ekokom.cz

Příloha k záručnímu listu pro zákazníka – uživatele

Záznam o provedených záručních i pozáručních opravách			
Datum záznamu	**Provedená činnost**	**Odborná smluvní servisní organizace (podpis, razítko)**	**Podpis zákazníka**

VIADRUS

Teplo pro váš domov
od roku 1888

HERCULES E68

VIADRUS a.s.
Bezručova 300 | 735 81 Bohumín
Infolinka: 596 088 888
e-mail: info@viadrus.cz | ► **www.viadrus.cz**